



Генеральная Ассамблея

Шестидесят вторая сессия

14-е пленарное заседание

Вторник, 2 октября 2007 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Керим (бывшая югославская Республика Македония)

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

(говорит по-английски)

Пункт 8 повестки дня (продолжение)

Общие прения

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Канады Его Превосходительству г-ну Максиму Бернье.

Г-н Бернье (Канада) (*говорит по-французски*): Для меня большая честь выступать перед этой Ассамблеей. Организация Объединенных Наций является воплощением взятого всеми нами обязательства содействовать обеспечению мира и безопасности и улучшать условия жизни при большей свободе. Со своей стороны, правительство Канады, которое я сегодня представляю, постоянно укрепляет свои действия на международной арене. Правительство Канады является ответственным партнером, который активно использует все свои полномочия. Мы руководствуемся непоколебимыми принципами. Взятые Канадой обязательства связаны не только с собственными интересами, но, прежде всего, с теми ценностями, которые воодушевляют канадцев. К их числу относятся свобода, верховенство права, демократия и права человека. Таковы те идеалы, которыми мы руководствуемся в своем присутствии в Афганистане, Гаити, Судане и других частях планеты.

И они же являются теми идеалами и чаяниями, которые закреплены в преамбуле к Всеобщей декларации прав человека: что присущие всем членам человеческой семьи достоинство и права являются основой свободы, справедливости и мира. Далее, в статье 1 этой Декларации говорится, что «Все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах».

Концепции это не абстрактные. Это концепции реальные и конкретные, имеющие непосредственное и глубокое воздействие. Одной только их пропаганды недостаточно. Их надлежит оберегать и защищать, особенно когда они подвергаются нападкам — в Бирме, Афганистане, Судане, Иране и в других местах.

В Кабуле Генеральный секретарь Пан Ги Мун подтвердил страстное стремление Организации Объединенных Наций стабилизировать Афганистан. Канада проявляет свою политическую приверженность и задействует свои практические возможности для обеспечения восстановления в этой стране безопасности, демократии, прав человека и процветания.

Канада считает, что усилия по перестройке Афганистана должны поддерживаться единым международным сообществом. На благо этой общей цели должны трудиться такие международные орга-

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



низации, как Организация Объединенных Наций, Организация Североатлантического договора и Всемирный банк. Ни одна страна не сможет сделать это в одиночку. Для всестороннего выполнения решений Совета Безопасности нам надлежит работать в тесном сотрудничестве как с правительством Афганистана, так и с нашими друзьями и союзниками.

(говорит по-французски)

Для обеспечения успешного выполнения этого обязательства Канада выделяет на это дело необходимые ресурсы, как дело обстоит с нашей миссией в Афганистане. Согласно положениям четко определенного Организацией Объединенных Наций мандата Канада присоединилась к коалиции Международных сил содействия безопасности в Афганистане. Вместе с нами оказать помощь демократически избранному афганскому правительству в восстановлении его страны взялись еще более 60 стран и международных организаций.

Канада считает, что усилия работающих в Афганистане стран и организаций заслуживают похвал и являются отражением основных пропагандируемых Организацией Объединенных Наций принципов. Задача велика, однако отстаиваемые нами принципы являются еще более значимыми.

Содействующие Афганистану страны единит общее убеждение: восстановить эту страну в отсутствие в ней безопасности невозможно. В атмосфере страха демократия и политическая стабильность процветать не могут. Там, где царит анархия, невозможны здравоохранение и просвещение. В господствующем повсюду хаосе невозможно и экономическое развитие. Безопасность является тем крайне необходимым фундаментом, на котором зиждется абсолютно все, однако безопасность долгосрочная требует устойчивых капиталовложений в развитие страны; одно тесно взаимосвязано с другим.

Благодаря оказываемой ему Канадой и международным сообществом помощи Афганистан добивается прогресса. В настоящее время ведется обучение афганских полицейских, афганские беженцы возвращаются домой, а афганские дети учатся читать и писать. Канада оказывает реальное и непосредственное воздействие на жизни афганских людей и способствует достижению той перспективы на будущее, которая закреплена в подписанном в 2006 году Соглашении по Афганистану. Для пре-

творения этой перспективы в жизнь Организации Объединенных Наций и правительству Афганистана крайне необходимо обеспечить выполнение этого Соглашения. И, конечно же, несмотря на инциденты запугивания и насилия, общее положение афганского народа улучшается.

(говорит по-английски)

В прошлом году премьер-министр Харпер подчеркнул здесь, что Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану является важнейшей специальной политической миссией Организации Объединенных Наций. Канадское правительство по-прежнему поддерживает ведущую роль Организации Объединенных Наций в Афганистане. По этой причине Канада поддерживает назначение нового высокопоставленного специального посланника Организации Объединенных Наций по Афганистану.

В истекшем году наше правительство продемонстрировало свою многогранную приверженность этой Миссии. Мы увеличили свои расходы на цели развития и расширили свое дипломатическое и военное присутствие. Мы приветствуем резолюцию 1776 (2007) Совета Безопасности. Ею продляется разрешение на присутствие в Афганистане Международных сил содействия безопасности, и в ней же содержится адресованный государствам-членам призыв способствовать ей, предоставляя военным служащим, оборудованию и финансированию. Канадское правительство призывает членов Ассамблеи активно поддерживать эту резолюцию и ее осуществление.

(говорит по-французски)

Существуют и другие сложные задачи, которые нам необходимо решить. В отношении Гаити канадское правительство просило Совет Безопасности продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ). Она представляет собой наиболее существенную выполняемую Канадой программу развития и является крупнейшей стабилизационной миссией на американском континенте.

Восстановить демократию и права человека крайне необходимо в Бирме. Мы ожидаем от Организации Объединенных Наций того, что в этих усилиях она будет занимать передовые позиции. Хотя иногда мы и не согласны с решениями и процеду-

рами Совета Организации Объединенных Наций по правам человека, созыв специальной, посвященной Бирме сессии Совета по правам человека является примером той активности и причастности, которых Канада ожидает от этого органа, особенно в отношении тех стран, в которых продолжают осуществляться нарушения прав человека.

В Судане новаторские миротворческие миссии создают такие основы безопасности, которые составят фундамент для дальнейшего строительства прочного мира. Международному сообществу надлежит продемонстрировать политическую волю и изыскать новые способы решения данной проблемы. Такие решения должны быть нацелены не только на немедленное прекращение ужасающих нарушений прав человека в Дарфуре, но и на решение вопросов свободы и демократии, из которых должны складываться основы прочного мира. Канада продолжает вносить значительный вклад в Судан в виде гуманитарной помощи и помощи оборудованием. Конечно, мы осуждаем недопустимое нападение на военнослужащих из состава сил Африканского союза.

Масштабы проблем, которые мы должны преодолеть для сохранения нашей безопасности, таковы, что ни одна страна не может даже надеяться справиться с ними в одиночку. Мы, государства-члены, можем и должны проявлять решимость и политическую волю, для того чтобы Организация Объединенных Наций действительно воплощала в себе принципы, которые задумывались ее основателями.

(говорит по-английски)

Канада и сейчас, и впредь будет самоотверженным партнером для всех, кто стремится к свободе, к демократии и кто добивается осуществления прав человека и верховенства права.

Председатель *(говорит по-английски)*: Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел Республики Кения Его Превосходительству г-ну Рафаэлу Туджу.

Г-н Туджу (Кения) *(говорит по-английски)*: Мне очень приятно выступать перед Генеральной Ассамблеей. Я присоединяюсь к остальным ораторам и поздравляю Вас с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи. Наша делегация полностью уверена в Вашей способности исполнять

эти трудные обязанности. Я заверяю Вас в нашей поддержке.

Я отдаю должное Вашей предшественнице, шейхе Хайе Рашед Аль Халифе, за умелое руководство работой шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи. Пользуясь возможностью, хотел бы также вновь поздравить Генерального секретаря с назначением. Наша делегация приветствует его решимость укреплять устои Организации Объединенных Наций: безопасность, развитие и права человека.

В прошлом году, когда я имел честь выступать перед Ассамблеей, я останавливался на проблеме Сомали и на том, как происходящее в этой стране влияет на жизнь наших столиц и городов во всем мире, будь то Торонто, Стокгольм, Рим, Найроби или Могадишо. Даже страны, которые удалены на тысячи миль от Сомали и чье взаимодействие с этой страной является минимальным, вынуждены сталкиваться с реальностью и неожиданно для себя осознавать, что мы стали глобальной деревней, когда пираты похищают или грабят их граждан в международных водах Индийского океана, у берегов Сомали.

Позвольте мне поблагодарить Генеральную Ассамблею и Совет Безопасности за то, что они прислушались к призывам нашего региона. Я призываю международное сообщество к более тесному сотрудничеству в решении комплексных и сложных проблем Сомали. И все же даже при всех этих трудностях есть ряд возможностей, которыми мы должны воспользоваться для предотвращения жесточайших людских страданий в этой братской стране, особенно страданий женщин и детей.

Место Председателя занимает г-н Ромеро-Мартинес (Гондурас), заместитель Председателя.

Наша делегация отдает должное Африканскому союзу за его поддержку Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ). Мы особо благодарим угандийские войска за ту важную роль, которую они играют в Сомали в очень сложных условиях. Мы призываем к развертыванию остающихся миротворцев для укрепления АМИСОМ. Кения также настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций взять на себя больше ответственности в Сомали в соответствии с резолюцией 1772 (2007) Совета Безопасности. Присутствие Организации

Объединенных Наций на местах в Сомали дополнило бы региональные и международные усилия по содействию миру, стабильности и примирению в этой стране.

Кения безоговорочно поддерживает национальное примирение в Сомали. Мы рассматриваем его как процесс, а не как единовременное событие. Мы настоятельно призываем всех участников политического процесса, которые до этого бойкотировали переговоры, присоединиться к этому процессу, ибо, сколько бы времени это ни заняло, окончательного урегулирования кризиса в Сомали удастся добиться лишь после того, как все сомалийцы согласятся сесть за стол переговоров. Регион и международное сообщество могут лишь оказать здесь поддержку. Но в конечном итоге только сам народ Сомали может урегулировать свои разногласия в духе компромисса. Со своей стороны, мы, международное сообщество, должны выполнять наши обязательства по предоставлению Сомали необходимых ресурсов. Возможно, проблема с Сомали сегодня менее заметна из-за того, что ее затмил конфликт в Дарфуре, однако кризис в Сомали еще далек от завершения.

Согласно докладу о безопасности человека за 2005 год, число вооруженных конфликтов в мире за последние 13 лет уменьшилось на 40 процентов. Общий вывод доклада о том, что конфликты становятся менее распространенными в мире в целом, а также в Африке, весьма обнадеживает. Конфликты — это один из важнейших факторов, сдерживающих инвестиции; они также несут с собой тяжелейшее бремя человеческих страданий. Прекращение войн в Сьерра-Леоне, Кот-д'Ивуаре, Либерии, Бурунди, Демократической Республике Конго и на юге Судана — все это отрадные события в Африке.

Но хотя мы радуемся прекращению этих войн, международному сообществу необходимо срочно внести значительные ресурсы, которые будут способствовать предотвращению возобновления таких конфликтов. Местное население должно получить дивиденды мира, что позволит сохранить мир.

Кения настоятельно призывает к укреплению партнерских отношений между Африканским союзом и Департаментом операций по поддержанию мира Организации Объединенных Наций в области политического и технического сотрудничества, а также к партнерству с субрегиональными организа-

циями на континенте. Необходимо укреплять возможности и потенциал Африканского союза по поддержанию мира за счет предоставления ему финансовой, технической и материально-технической поддержки. Недавняя гибель большого числа военнослужащих Африканского союза в Дарфуре говорит о срочной необходимости материально-технической поддержки миссий Африканского союза со стороны Организации Объединенных Наций в соответствии с согласованными договоренностями. В этой связи наша делегация приветствует инициативу Генерального секретаря по предоставлению Африканскому союзу помощи в укреплении его военного потенциала и посреднической роли в урегулировании конфликтов.

Организация Объединенных Наций расходует много времени и ресурсов в области разоружения и развития. Распространение незаконного стрелкового оружия и легких вооружений на Африканском Роге по-прежнему подрывает нашу безопасность и развитие. Оно приводит к тому, что ситуация по соседству с нами становится очень напряженной.

В целях решения этой проблемы государства региона собрались вместе в 2000 году и подписали Найробийскую декларацию по проблеме незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений в районе Великих озер и Африканского Рога. В 2004 году эта Декларация была поднята до уровня юридически обязательного Протокола — первого межгосударственного документа такого рода для решения проблемы распространения стрелкового оружия. В 2005 году в соответствии с Протоколом был создан Региональный центр по стрелковому оружию и легким вооружениям (РЦСО), основная цель которого состоит в том, чтобы служить комплексными рамками для борьбы с доступностью незаконного стрелкового оружия и легких вооружений в регионе. Ввиду большого значения этого Центра Кения выступала с просьбой о включении в повестку дня этой сессии Генеральной Ассамблеи пункта о приглашении РЦСО к участию в работе Ассамблеи в качестве наблюдателя. Заниматься проблемой распространения стрелкового оружия очень важно; здесь мы сталкиваемся с очень мощными международными кругами крупных производителей стрелкового оружия и торговцев таким оружием.

Кения была одним из шести спонсоров проекта резолюции по договору о торговле вооружения-

ми, который был принят подавляющим большинством голосов на прошлой сессии Генеральной Ассамблеи в качестве резолюции 61/89. В этой резолюции Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря, среди прочего, запросить мнения государств-членов относительно возможности заключения, охвата и проектных параметров юридически обязательного договора о торговле вооружениями. Мы отдаем должное Генеральному секретарю за прогресс, достигнутый к настоящему времени в деле осуществления этой резолюции. Мы с нетерпением ожидаем создания группы правительственных экспертов, которая должна начать работу в следующем году, и представления группой доклада Генеральной Ассамблеи на ее следующей сессии.

Недавно я имел возможность выступать перед группой моих коллег — министров иностранных дел из соседней с нами Европы по паре вопросов, которые все больше определяют наши отношения с остальным миром, в том числе по вопросу нелегальной иммиграции. Один из парадоксов истории состоит в том, что было время, когда тех из моих неудачливых братьев и сестер, кто не был достаточно быстр, ловили и отправляли в качестве рабов за океан в совершенно нечеловеческих условиях. Многие из них гибли по пути в разные уголки земного шара, где их ждал рабский труд.

Сегодня же многие из моих братьев и сестер подчас добровольно идут на такой шаг и расстаются со сбережениями, скопленными за всю жизнь, лишь бы пересечь океан в практически таких же нечеловеческих условиях. Многие из них гибнут в пути. Им приходится играть в «кошки-мышки» в попытке укрыться от патрулей с собаками-ищейками и электронных средств наблюдения, и все это лишь для того, чтобы получить шанс всю жизнь трудиться подобно рабам за сущие гроши.

Все вернулось на круги своя. Но многое и изменилось. Я вновь возвращаюсь к высказанной мной мысли о том, что расстояния, разделяющие нас, сократились, и мы должны признать, что в этой глобальной деревне такое явление, как экономические беженцы, становится для наших общин причиной серьезных трудностей. Можно построить высокие стены, поставить и увеличить число патрулей на границах и дать им более жесткие инструкции, можно ужесточить иммиграционный контроль, но это даст лишь временную передышку. Можно пытаться подогревать чувство ксенофобии, особенно в

период подготовки к всеобщим выборам. Но результаты также окажутся временными и неэффективными, так как все эти меры не решают тех проблем, которые лежат в основе нынешнего кризиса.

Если общество не устранил проблемы бедных общин и гетто и не снимет существующую там напряженность, то любое решение, подобное миграции в пригороды или созданию огороженных поселений, даст даже наиболее развитым странам только временное облегчение. Преступность будет безудержно расти. Будут продолжаться уличные разбои, угоны автомобилей, похищения людей и иные жестокие преступления. Решить основные проблемы бедных районов необходимо не только ради тех, кто там проживает, но и ради жителей относительно более благополучных территорий.

Я говорю не о сложных научных понятиях или какой-то чрезвычайно сложной концепции прикладной социологии. Всем нам должно быть ясно, что в той глобальной деревне, в которую превратился наш мир, в наших же собственных интересах вести совместную работу по урегулированию всего того спектра проблем, которые провоцируют столь серьезную напряженность и стресс как в наших странах, так и между ними. Мы должны действовать весьма рассудительно и признать, что озлобленная безработная молодежь одной страны рано или поздно окажется в столицах других государств и будет создавать проблемы там.

Одного лишь такого явления, как глобальное изменение климата достаточно, для того, чтобы преподать нам всем один урок: судьба каждого отдельного человека тесно переплетена с судьбами других людей. Выброс автомобильных выхлопных газов в Нью-Йорке приводит в нашей глобальной деревне под названием Земля к таким же последствиям, как и вырубка в Африке экваториальных лесов для производства древесного угля. Оба этих явления могут вызвать наводнения даже в далеком Китае, и все это из-за изменения климата.

Нам как соседям по глобальной деревне было бы целесообразно признать, что если политика и действия богатых стран вынуждают нас существовать в условиях крайней нищеты, то распространение последствий напряженности в моей стране на другие государства — в виде незаконной миграции, терроризма и так далее — это лишь вопрос времени. В любом случае, рано или поздно нам всем при-

дется расплачиваться за последствия эгоистической и недальновидной политики Всемирной торговой организации (ВТО), Международного валютного фонда (МВФ) и Всемирного банка.

В этой связи при обсуждении реформирования этих международных учреждений и изменения методов их работы чрезвычайно важно занять правильную позицию: здесь никто никому не делает одолжений. Мы находимся в одной лодке, имя которой Земля. Когда власть имущие думают, что используют на международной арене собственное преимущество и одерживают победу в битвах, подобные победы могут быть лишь временными. Победа может быть настоящей только тогда, когда нет проигравших. Иной результат, при котором значительная часть мира оказывается в проигрыше, не может быть устойчивым. Он порождает гнев и жажду мести.

Большая часть ресурсов и потенциала, необходимых для изменения нашего мира к лучшему, сосредоточены в развитых странах. Тех ресурсов, которыми обладают более благополучные страны, более чем достаточно для достижения этих целей. Не менее просты и очевидны те действия, которые мы должны предпринять для того, чтобы добиться позитивных изменений. Однако на нас как мировых лидерах лежит общая вина за то, что мы не смогли сосредоточить внимание на выработке решений.

Я, например, представляю страну, расположенную в регионе, где нищета и недостаточный уровень образования приводят к напряженности и дестабилизации положения в отдельных общинах и целых государствах. Между нищетой и низким уровнем образования существует взаимозависимость. Люди с низким уровнем образования чаще всего становятся бедными. А те, кто бедны, зачастую имеют низкий уровень образования. Также существует взаимосвязь между нищетой и низким уровнем академического образования, с одной стороны, и межэтническими, клановыми, религиозными и даже расовыми трениями, с другой. Все это неизменно приводит к нестабильности в обществе.

Единственным мерилom в жизни бедных, плохо образованных людей остается их национальная, клановая, религиозная или расовая принадлежность. В своем подавляющем большинстве более образованные и обеспеченные люди по крайней мере способны оперировать категориями более высо-

кого уровня. Врач, адвокат, учитель или инженер зачастую менее подвержены ксенофобии.

Кения осознает этот факт, а потому понимает важность образования. До 30 процентов нашего годового бюджета идет на финансирование бесплатного начального образования. В следующем году среднее образование также станет бесплатным. Сегодня все мы должны делать подобные социально-экономические инвестиции, если мы хотим, чтобы через 10 лет наша жизнь изменилась к лучшему, стала более процветающей и стабильной. Можно выступать с красивыми речами и давать обязательства по созданию более безопасного, дружелюбного и процветающего мира. Но, если мы не направим необходимые инвестиции в образование и на борьбу с нищетой, все наши разговоры пройдут впустую.

Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), — это важные среднесрочные и долгосрочные задачи, рассчитанные в среднем на 10 лет. Однако демократические правительства в наших странах оперируют более короткими сроками — от четырех до пяти лет. И в развитых, и в менее развитых странах многие руководители стремятся сделать все, что в их силах, чтобы обеспечить собственное политическое выживание и успех на предстоящих выборах. Даже при самом благоприятном раскладе одних только программ в рамках официальной помощи в целях развития (ОПР), которые реализуются и выполняются на основе политического календаря сменяющихся друг друга режимов, будет не достаточно для адекватного решения стоящих перед нами проблем в области развития в силу их характера и масштаба. В этой связи нам необходимо изменить нынешние методы работы и планы, рассчитанные на долгосрочную перспективу.

В заключение хотел бы добавить, что во многих наших странах назревает кризис, спровоцированный непосильным бременем внешнего долга. Настоящий крах случился именно в тех странах, где эти долги были списаны с опозданием, после того, как кризис начался. Меня поражает подобный менталитет гробовщика.

Не хотел бы винить нынешнее поколение лидеров развитых стран мира в сложившемся сейчас статусе кво. Понимаю, что в основе лежит некий финансовый и политический принцип. Однако большая часть нынешних политических руководи-

телей этих стран ни в чем не повинна. Заключенные в прошлом договоры, которые стали причиной нашей нынешней задолженности, более недействительны. Но не могу не признаться вам в том, что груз и бремя нашего внешнего долга чрезвычайно тяжелы и подрывают наши силы. Значительная часть этих средств изначально не должна была браться в долг; но таковы уж результаты взаимного лукавства, которое было характерно для обеих сторон до того, как на политической арене появились современные лидеры.

Сегодня для нас чрезвычайно важно обеспечить будущее всех наших детей, которым придется жить бок о бок в этом все более взаимосвязанном мире. Необходимо оставить все негативное в прошлом, в том числе необоснованные долги, которые способны лишь порождать гнев и чувство горечи и негативно сказываться на будущих поколениях. Будущее человечества требует от нас жертв и инвестиций уже сегодня. Это будет услугой всем нам, а не какой-то конкретной группе.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Слово предоставляется министру иностранных дел, сотрудничества и франкофонии Республики Конго Его Превосходительству г-ну Базилю Икуэбе.

Г-н Икуэбе (Конго) (*говорит по-французски*): В связи с тем, что из-за срочных дел президент Дени Сассу-Нгессо был вынужден покинуть Нью-Йорк раньше запланированного времени, он поручил мне обратиться к Ассамблее от его имени и поделиться с другими государствами соображениями правительства Конго относительно вопросов, стоящих в повестке дня нынешней сессии Генеральной Ассамблеи.

Прежде всего, я хотел бы от имени моей делегации выразить признательность шейхе Хайе Рашед Аль Халифе, Бахрейн, за ее превосходную работу. Я также хотел бы поздравить Председателя в связи с избранием на этот высокий пост руководителя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят второй сессии. Пять приоритетных задач, которые он сформулировал, и программа действий по преодолению последствий изменения климата, о подготовке проекта которой он объявил после своего избрания, составляют основу повестки дня, которая в полной мере соответствует целям, осуществляемым Организацией Объединенных Наций с момента проведе-

ния Саммита тысячелетия в сентябре 2000 года. Он может рассчитывать на сотрудничество моей делегации при рассмотрении этих вопросов.

Я также хотел бы заверить г-на Пан Ги Муна, впервые исполняющего обязанности Генерального секретаря в ходе общих прений Генеральной Ассамблеи, в готовности моего правительства оказать ему содействие в осуществлении курса, который он намерен избрать для нашей Организации. Моя страна искренне признательна ему за интерес к нашей судьбе, который он неоднократно демонстрировал после своего избрания в прошлом году. Свидетельством этому, в частности, служит его визит в Браззавиль в январе 2007 года и назначение сына нашей страны бывшего министра иностранных дел Конго г-на Родольфа Адады на пост руководителя Смешанной операции Африканского союза/Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД). Мы ему весьма признательны за это.

После урегулирования вооруженных конфликтов, потрясших нашу страну в конце 1990-х годов, Конго постепенно обрела мир и стабильность посредством политического диалога и национального примирения, которые по-прежнему остаются нашей постоянной целью. Возвращение большого числа конголезцев, покинувших страну во время гражданских войн, является неотъемлемой частью этой положительной тенденции. Прошедшие недавно в мирной обстановке выборы в законодательные органы стали свидетельством мирного демократического процесса в нашей стране. Международное сообщество, безусловно, должно содействовать сохранению этой благоприятной динамики посредством обеспечения необходимой помощи и поддержки.

В конце гражданской войны Конго, несмотря на огромные человеческие жертвы и существенный материальный ущерб, не была отнесена к числу стран, переживающих постконфликтную ситуацию. Мы должны были своими собственными силами решать гигантскую задачу восстановления и реконструкции. Поэтому мы со всей решимостью приступили к сложным переговорам с бреттонвудскими учреждениями с целью разработки программы облегчения бремени задолженности, осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, — включая борьбу с нищетой — и восстановления экономики. В этой связи для предотвращения дальнейшего

ухудшения условий повседневной жизни большинства населения, которое уже и без того вынуждено обходиться без предметов первой необходимости, мы пытаемся не допустить, чтобы переговоры стали для него непосильным бременем. Поэтому мы стремимся к скорейшему завершению переговоров во избежание задержек в осуществлении необходимых реформ.

Восстановление мира и стабильности позволило моей стране вновь занять свое место на международной арене. Менее чем через три месяца истекает срок полномочий Конго в качестве непостоянного члена Совета Безопасности. В ходе последних 20 месяцев мы принимали конструктивное участие в дискуссиях Совета. Мы всегда выступали за разрешение споров мирным путем и посредством диалога и стремились к компромиссу и укреплению многосторонности. Наше участие в работе Совета укрепило нашу веру в необходимость и неотлагательность реформы этого главного органа Организации Объединенных Наций, несущего ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Наша позиция, а также позиция Африки по этому вопросу, хорошо всем известны. Мы также уделяли большое внимание совершенствованию методов работы Совета в целях придания большей транспарентности и всеохватности его процессу принятия решений.

В 2006 году, в период, когда президент Конго Дени Сассу-Нгессо исполнял функции Председателя Африканского союза, Конго была предоставлена возможность выступать от имени континента, проблемы которого составляют львиную долю повестки дня Совета. Мы выступали за укрепление партнерства между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в целях обеспечения учета в решениях Совета интересов африканских стран и придания им таким образом необходимой законности и жизнеспособности. Мы призывали к осуществлению постоянного диалога между Советом, с одной стороны, и Африканским союзом через его Совет мира и безопасности и африканскими государствами в целом и сторонами в конфликте, с другой.

Мы призывали международное сообщество обеспечить дальнейшее присутствие в Демократической Республике Конго через Миссию Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго, в том числе и после проведения выборов, которые, совершенно очевидно, явились ог-

ромным шагом вперед, однако при этом так и не удалось решить такие вопросы, как обеспечение мира на востоке, разоружение вооруженных групп, репатриация иностранных комбатантов и восстановление экономики. Осуществлению такого рода мероприятий может содействовать договор, подписанный по завершении второй встречи на высшем уровне в рамках Международной конференции по району Великих озер, которая представляет собой соответствующие региональные рамки.

Отрадно отметить, что в Кот-д'Ивуаре после длительного периода неопределенности процесс, начатый после подписания Уагадугского соглашения, открыл возможность для урегулирования кризиса, и эту тенденцию необходимо поощрять и поддерживать.

Аналогичные возможности для обеспечения позитивных сдвигов сегодня открываются и в Дарфуре после принятия резолюции 1769 (2007) Совета Безопасности. В своем заявлении на саммите Совета Безопасности от 25 сентября, конголезский глава государства призвал международное сообщество воспользоваться этой возможностью для принятия неотложных мер.

Мы должны активизировать усилия в трех областях, которые были очерчены на заседании высокого уровня по Дарфуру, прошедшем здесь, в Нью-Йорке, 21 сентября. Во-первых, 27 октября в Триполи возобновиться политический диалог при участии всех сторон, которые должны принять во внимание исключительную непредвзятость правительства Судана, принявшего решение о соблюдении соглашения о прекращении огня, как только в Триполи начнутся переговоры. Следует предусмотреть введение санкций в отношении всех колеблющихся сторон. В интересах содействия осуществлению инициативы по проведению политического диалога, от которого будет зависеть успех усилий международного сообщества в Дарфуре, мое правительство приняло решение внести свой вклад в специальный целевой фонд, созданный для этого Генеральным секретарем.

Во-вторых, достижение мира должно быть обеспечено посредством развертывания ЮНАМИД. Создание сил является наиболее важным решением, которое требует принятия неотлагательных действий во избежание политического провала и ухудшения положения на местах. В этой области мое пра-

вительство также продемонстрировало свою солидарность, приняв решение направить свой контингент наряду с военными наблюдателями в составе Миссии Африканского союза в Судане. В этой связи моя делегация решительно осуждает недавнее нападение, совершенное на миротворцев Африканского союза в районе Хасканиды в южной части Дарфура. Мы призываем к принятию решительных мер в целях поиска преступников и привлечения их к ответственности.

В-третьих, предоставление гуманитарной помощи и восстановление экономики являются непременным условием обеспечения стабилизации и восстановления нормальной ситуации в Дарфуре. В том, что касается кризисов в Африке, то мы не можем игнорировать трагедию в Сомали. Как известно, страны Африки готовы развернуть Миссию военных наблюдателей Африканского союза в Сомали, которой следует обеспечить активную поддержку, и на смену которой в конечном итоге должны придти силы Организации Объединенных Наций. Конфликт в Сомали не должен стать «забытым кризисом». Однако сами сомалийцы должны взять на себя ответственность и продемонстрировать серьезную приверженность осуществлению широкого политического диалога, призванного обеспечить достижение подлинного национального примирения.

До конца этого месяца Конго будет исполнять функции Председателя Экономического сообщества центральноафриканских государств. Наш субрегион постоянно принимает участие в международных инициативах, направленных на урегулирование ситуаций в странах, входящих в его состав. Поэтому контингент, сформированный некоторыми из этих стран, вносит свой вклад в обеспечение стабильности в Центральноафриканской Республике. На двадцать шестом заседании Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, состоявшемся в Яунде 7 сентября 2007 года, был принят целый ряд решений и в том числе решение о необходимости обращения к международному сообществу и донорам с призывом оказать помощь правительствам Бурунди, Демократической Республики Конго и Чада в обеспечении безопасности их границ и улучшении общих условий безопасности. Оказание поддержки проведению многофункциональной операции по обеспечению безо-

пасности в приграничных с Суданом районах Чада и Центральноафриканской Республики, о чем говорится в резолюции 1778 (2007) Совета Безопасности от 25 сентября, а также осуществление сотрудничества по вопросам безопасности на субрегиональном уровне, в том числе объявление о проведении в Чаде запланированных на ноябрь военных учений, имитирующих операцию по поддержанию мира.

И наконец, опять же в Яунде в рамках проведения заседания Консультативного комитета состоялась конференция на уровне министров по вопросам пограничной безопасности в Центральной Африке, где было принято заявление, которое является, по сути, политическим обязательством государств субрегиона по созданию в приграничных областях организационных, административных, правовых и технических механизмов сотрудничества. Это позволит нам решать проблемы, связанные с такими явлениями, как неподконтрольное или принудительное перемещение населения, уголовная деятельность вооруженных групп, незаконные потоки стрелкового оружия и легких вооружений и незаконная добыча природных ресурсов.

Моя страна также сохраняет бдительность в отношении угроз, которые нависли над другими частями мира, и кризисов, сотрясающих некоторые регионы планеты. В этом духе мы всегда поддерживали мирное урегулирование ближневосточного конфликта, учитывающее предложенную «четверкой» «дорожную карту» и Арабскую мирную инициативу. Мы также призывали к проведению международной конференции по Ближнему Востоку с участием всех стран региона, способных внести полезный вклад в достижение этой цели. Поэтому мы встретили с интересом и надеждой объявление о проведении в ноябре конференции по Ближнему Востоку.

Что касается проблемы ядерного нераспространения, то мы всегда призывали к соблюдению всех аспектов Договора о нераспространении, в том числе права всех стран заниматься разработкой ядерных технологий в мирных целях. Мы всегда настаивали на том, что Международное агентство по атомной энергии играет решающую роль и что необходимо проводить политический диалог со странами, чьи ядерные программы вызывают вопросы. В этой связи нам приятно отметить прогресс, достигнутый на переговорах с Северной Ко-

реей, мы также призываем к продолжению диалога с Ираном в интересах обеспечения успешной реализации этой страной своей программы.

Моей делегации также приятно отметить мобилизацию международного сообщества в отношении важнейшей проблемы будущего человечества: реальной угрозы изменения климата. Теперь благодаря науке точно установлено, что именно человеческая деятельность является причиной этого бедствия. Мы согласны с Генеральным секретарем и Председателем Генеральной Ассамблеи в том, что настало время действовать. Поэтому мы приветствовали проведение здесь 24 сентября встречи высокого уровня по этой теме. Президент Конго лично участвовал в этом заседании, чтобы продемонстрировать готовность стран бассейна реки Конго, вторых по величине экологических легких планеты после бассейна реки Амазонки, бороться за выживание нашего видового разнообразия и сохранение планеты в целом. На основе стратегического десятилетнего плана, который называется «план по сближению», эти страны взяли на себя обязательство предпринимать действия на национальном и субрегиональном уровнях в направлении устойчивого управления лесными экосистемами этого бассейна.

В результате осознания нашей ответственности за эту общую борьбу мы начали сотрудничество с представителями двух других самых крупных лесных территорий — Амазонки и Борнео — с целью улучшения мер по ведению лесного хозяйства и торговли. Проведенные 24 сентября представителями этих трех районов переговоры в рамках встречи высокого уровня позволили нашим делегациям подготовить общий подход, чтобы представить его в декабре этого года на конференции государств-участников Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата на острове Бали.

Наша постоянная приверженность миру и международной безопасности включает в себя сегодня множество аспектов. Проблема изменения климата заслуживает того особого внимания, которое эта Ассамблея, как совесть мира, должна уделять этим стоящим перед человечеством проблемам.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Я предоставляю слово министру иностранных дел Восточной Республики

Уругвай Его Превосходительству г-ну Рейналдо Гаргано.

Г-н Гаргано (Уругвай) (*говорит по-испански*): Я хотел бы поздравить г-на Срджяна Керима с избранием на пост Председателя шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи.

От имени моей страны Уругвая я хотел бы отдать дань уважения памяти Махатмы Ганди и воздать должное всем, кто отдает сегодня дань уважения его памяти и отмечает Международный день ненасилия.

Прежде всего, Восточная Республика Уругвай хотела бы еще раз заявить о своей постоянной приверженности принципам и нормам, которые являются и будут и впредь являться для нее основными в ее международной деятельности: суверенное равенство государств, отказ от применения силы или угрозы ее применения, мирное урегулирование международных споров, преданность институтам международного права и оказание им поддержки, поддержка самого международного права, невмешательство во внутренние дела других государств, самоопределение народов, содействие укреплению прав человека, международное сотрудничество по социально-экономическим проблемам, поддержка многосторонности и стремление к выработке коллективных ответов на основе консенсуса, соблюдение закона и принципов Устава Организации Объединенных Наций, что означает отказ от любой попытки навязать волю одного государства другим.

Реализацию этих принципов иногда затрудняют позиции некоторых доминирующих государств, которые навязывают незаконные решения, провоцируя конфликты, вовлекающие в себя большую часть человечества и затрагивающие самые слабые страны. Но, прежде всего, они приводят к ослаблению правового и политического авторитета Организации Объединенных Наций. Сегодня ясно, что за такими позициями стоят господствующие экономические интересы, и мы это четко видим.

В соответствии с рекомендацией Председателя мы рассмотрим предложенную повестку дня, начиная с вопроса об изменении климата.

В ходе проведенного здесь 24 сентября диалога на высоком уровне Уругвай выразил свои мнения и высказался по различным аспектам этой проблемы, в результате воздействия которой менее разви-

тые страны оказались в серьезной и парадоксальной ситуации: несмотря на то, что они лишь незначительно способствуют глобальному потеплению, именно они страдают от него больше всего и являются наиболее всего уязвимыми перед его последствиями.

К сожалению, как теперь нам всем известно, наиболее развитые индустриальные страны, на которых лежит ответственность за выброс миллионов тонн газа, являющийся причиной глобального потепления и изменения климата, по-видимому, не готовы сократить объем своих выбросов и сотрудничать с международным сообществом с целью компенсации последствий. Мы должны призвать эти страны подписать Киотский протокол и способствовать, насколько это соответствует их доле ответственности за возникновение этой проблемы, укреплению солидарности всех государств нашей планеты в этой борьбе.

Для таких главным образом сельскохозяйственных стран, как Уругвай, и многих других неразвитых стран, климат является решающим фактором развития. Серьезные климатические изменения, которые все чаще дают о себе знать, представляют серьезную угрозу для их возможного прогресса и благосостояния их населения. Вот почему наши страны заявили, что временная помощь и зависимость от доброй воли богатых стран в период, когда наши государства сталкиваются с конкретными катастрофами, не дают больших результатов. Скорее, в будущем нам необходимо принимать эффективные меры для предотвращения этих катастроф и брать на себя обязательства, которые впредь исключат создание условий, приводящих к их возникновению.

Рассмотрение темы финансирования развития нам следует начать со следующего вопроса: в чем кроются причины отсталости, экономической и политической зависимости и нищеты миллиардов людей, большинство которых проживают в южной части нашей планеты?

В поиске источников финансирования развития мы, как правило, сразу вспоминаем о таких финансовых организациях, как Всемирный банк, или о тех, которые в интересах поддержания хронической несбалансированности бюджетов, то есть социально-экономических программ, на протяжении многих десятилетий предписывают экономические

формулы, подобные тем, которые применяются Международным валютным фондом. Вместо того чтобы способствовать развитию, они разрушают производственный потенциал целых регионов планеты, приводя, тем самым, к безработице, еще большему обнищанию и концентрации богатства.

Моя страна вместе с другими странами южноамериканского региона, Кэрнской группой и Группой 22 уже два десятилетия говорит о важности справедливых стандартов торговли, а не проповедей о необходимости безоговорочного открытия рынков под предлогом обеспечения свободной торговли. При этом те, кто это проповедует, принимают беспощадные и жесткие меры для защиты доминирующих в мире производств и упрямо отказываются выполнять положения части V Соглашения по сельскому хозяйству, содержащегося в приложении к Марракешскому соглашению, предусматривающие, в частности, ликвидацию субсидий и открытие доступа на рынки. К сожалению, нам не удается убедить ни Соединенные Штаты Америки, ни Европейский союз в правильности нашей точки зрения.

Если говорить коротко, то развивающимся странам не нужно, чтобы им «помогали», им необходимы гарантии свободного доступа на рынки и, в частности, ликвидация внутренних производственных субсидий, которые подрывают столь ценные гарантии конкурентоспособности. Именно в сельском хозяйстве южные страны обладают высокой конкурентоспособностью, производя высококачественную и не содержащую генетически модифицированные элементы продукцию. В условиях действительной свободной торговли им не пришлось бы прибегать к международному кредиту, поскольку они смогли бы изыскивать внутренние средства для финансирования собственного развития, интеграции своих экономик, расширения своих рынков, создания своих собственных многосторонних кредитно-финансовых учреждений и диверсификации своей продукции, и, как следствие, своих рынков.

Уругвай является Временным председателем в рамках Южноамериканского общего рынка (МЕРКОСУР), и мы твердо верим в региональную интеграцию всех стран Южной Америки. Это выбранный ими стратегический внешнеполитический курс.

Наша Южная Америка обладает всеми видами природных ресурсов, которые существуют в мире; наших энергетических запасов хватит более чем на 100 лет; мы обладаем потенциалом для обеспечения продуктами питания 4 миллиарда людей; мы располагаем крупнейшим в мире запасом чистой питьевой воды; мы обладаем крупными запасами минералов. Следовательно, мы можем добиться решительного экономического и социального прогресса с тем, чтобы искоренить нищету.

Однако, несмотря на все это, у нас сложилась абсурдная и трагическая ситуация: из 400 миллионов людей, проживающих в Южной Америке, 200 миллионов находятся за чертой бедности; в некоторых районах континента зафиксированы исключительно высокие коэффициенты смертности новорожденных. Продолжительность жизни части этого населения почти вдвое меньше, чем в развитых странах.

Мы не можем забывать о том, что в современном мире Южная Америка является фактором мира и политической стабильности. Нынешние правительства всех стран Южной Америки были сформированы в результате проведения демократических выборов. В странах МЕРКОСУР и ассоциированных с ним государствах мы приняли так называемую демократическую оговорку, в соответствии с которой участником этих интеграционных систем может стать только та страна, которая уважает демократические принципы.

Именно поэтому после 200 лет пребывания в неинтегрированном состоянии мы будем активно отстаивать интеграцию, чтобы не допустить антидемократического и дестабилизирующего вмешательства. Мы будем стремиться к этому, чтобы континент надежды, как мы его называем, мог влиять на положение в мире, способствуя упрочению мира и повышению уважения к международному праву, демократической стабильности, укреплению основных свобод и прав человека, которые его народы восстановили ценой огромных жертв после десятилетий осуществления доктрины национальной безопасности.

Уругвай вновь подтверждает свою приверженность целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). В интересах их достижения нам необходимо добиться большей социальной справедливости, более равномер-

ного распределения богатства и постепенного установления новых критериев, благодаря которым экономика вместо того, чтобы способствовать порабощению и обнищанию большей части людей, являясь инструментом чрезмерного обогащения привилегированных групп, будет поставлена на службу человечеству.

Нашей стране знакомы проблемы, с которыми сталкиваются все развивающиеся страны на пути к реализации этих целей. На нынешнее правительство Уругвая была возложена задача управления страной, пережившей самый страшный в своей истории кризис, когда из 3,5 миллиона людей, населяющих нашу страну, в нищете оказался 1 миллион; в десятках тысяч случаев речь шла о крайней нищете. Все это произошло в результате применения иностранной экономической модели, противоречащей интересам региона и его народов.

Противостояние этой действительности означало принятие не только среднесрочных и долгосрочных мер в области развития производства, но и чрезвычайных социальных мер. Так, в 2005 году мы приступили к реализации чрезвычайного плана действий, сократив за два года число нищих на 120 000 человек, ликвидировав крайнюю нищету и оказав помощь в социальной реинтеграции большей части пострадавших от нее людей.

Правительство продолжает осуществление плана по обеспечению справедливого социально-экономического порядка, предусматривающего интеграцию более 500 000 человек, что составляет одну седьмую часть населения, в национальную систему здравоохранения, которая в настоящее время также существенным образом реформируется. Этот план также предусматривает выплату пособия в размере около 40 долл. США в месяц всем детям, учащимся в начальной школе, и около 45 долл. США — учащимся средних школ или технических училищ. Такие меры будут способствовать формированию положительного процесса социальной интеграции.

Кроме того, в настоящее время рассматриваются законы, призванные полностью реформировать образовательный сектор, а также содействовать реализации ЦРДТ. На сегодняшний день все дети, достигшие четырехлетнего возраста, обязаны учиться в школе, и особое внимание при этом уделяется проблеме прервавших обучение детей.

По мнению Уругвая, терроризм в любом его проявлении неприемлем и не может быть оправдан. Это касается и государственного терроризма, которому мы подверглись в 1970-е и 1980-е года и который принял форму доктрины национальной безопасности, и терроризма, к которому прибегают некоторые группировки в целях удовлетворения своих социальных, политических, религиозных или иных требований и жертвами которого, в итоге, всегда становятся ни в чем не повинные люди.

В рамках Организации Объединенных Наций Уругвай участвует во всех контртеррористических конвенциях, принятых в рамках системы Организации Объединенных Наций. Мы представляем соответствующие доклады всем комитетам Организации Объединенных Наций, занимающимся контртеррористической деятельностью.

Уругвай обеспокоен как террористическими актами, так и лежащими в их основе причинами. К последним относятся разжигание ненависти на почве культурных, политических, расовых или религиозных отличий; разговоры о так называемом неизбежном столкновении цивилизаций; военное вмешательство; и сохранение сложного положения тех, кто проживает на оккупированных территориях. Политика вмешательства и невыполнение резолюций Организации Объединенных Наций в отношении урегулирования конфликтов приводят к усилению экстремизма и религиозного фанатизма среди таких народов и, по всей видимости, являются теми факторами, которые в наибольшей степени способствуют усугублению и распространению практики террористических нападений.

Уругвай призывает все культуры и народы сплотиться в налаживании основанного на уважении диалога с тем, чтобы различия и иностранная воля никогда не служили поводом для агрессии, дискриминации, порабощения или ненависти. Мы полностью поддерживаем выдвинутую Испанией и Турцией инициативу «Альянс цивилизаций».

По мнению Уругвая, миротворческая деятельность в зонах конфликта является важной задачей не только Организации Объединенных Наций, но и всех стран, готовых сотрудничать в деле построения более безопасного мира, в котором мир и сотрудничество считаются нормой. Наша страна участвует в настоящее время в 12 из 15 операций Организации по поддержанию мира, развернутых в

Африке, Америке, Азии и Европе. Несмотря на то, что наше население составляет всего лишь 3,5 миллиона человек, мы занимаем седьмое место среди стран, предоставляющих контингенты для участия в этих операциях, а в расчете на душу населения — мы лидируем среди этих стран.

Уругвай накопил определенный опыт в решении вопросов, связанных с миростроительством и восстановлением областей, опустошенных конфликтами, а также оказывает помощь государствам в проведении выборов.

Что касается реформы Организации Объединенных Наций, то Уругвай считает приоритетной задачу укрепления механизмов, исключающих возможность использования превентивных войн, методов интервенционизма и односторонних мер, принимаемых без учета мнения международного сообщества. Уругвай выражает также полную поддержку недавно созданному Совету по правам человека, в котором нам оказана честь выполнять функции одного из заместителей Председателя. Что касается реформы Совета Безопасности, то мы надеемся, что на нынешней сессии мы сможем продвинуться вперед на основе консенсуса. Уругвай поддерживает включение Бразилии в число постоянных членов, равно как Индии, Германии и Японии, а также увеличение числа непостоянных членов.

Нас волнует тема эффективности Организации Объединенных Наций. Уругвай входит в число стран, которые были выбраны для осуществления экспериментального проекта «Единство действий Организации Объединенных Наций» в рамках реализации рекомендаций Группы высокого уровня по вопросу о слаженности в системе Организации Объединенных Наций. Правительство Уругвая обязалось обеспечить осуществление этого экспериментального проекта в координации с учреждениями Организации Объединенных Наций, расположенными в Уругвае, избрав в качестве основных направлений такой координации три стратегические области: государственная реформа, в первую очередь в сфере здравоохранения, образования и стратегий развития; децентрализация развития с участием гражданского общества; и мероприятия по искоренению нищеты и структурного неравенства.

И последнее. Уругвай считает, что все государства — члены Организации Объединенных Наций должны отказаться от схем времен второй ми-

ровой войны и развивать организационные нормы для работы Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и других главных органов Организации Объединенных Наций. Государства-члены должны создать условия для того, чтобы Организация Объединенных Наций могла функционировать на уровне XXI века, что станет залогом мира и обеспечит наличие форума, выступающего за достойную жизнь народов в условиях свободы, которая является основой справедливости.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Республики Узбекистан Его Превосходительству г-ну Владимиру Норову.

Г-н Норов (Узбекистан): Позвольте от имени Республики Узбекистан приветствовать участников шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и пожелать форуму успешной работы.

Не ошибусь, если скажу, что мировое сообщество находится в ожидании конкретных результатов от реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. На Организацию Объединенных Наций возлагается особая роль в достижении поставленных задач, в том числе в формировании справедливых и приемлемых подходов к вопросам доступа, использования и распределения природных богатств, в поддержке экологической устойчивости, в борьбе с транснациональными угрозами, а также в формировании свободного, толерантного и стабильно развивающегося мира в условиях глобализации.

В настоящее время разумное использование природных ресурсов, прежде всего водно-энергетических, является одной из наиболее серьезных проблем. Различные и неоднозначные подходы в данной сфере мешают развитию, приводят к конфликтным ситуациям, а иногда к экологическим катастрофам. Примером может служить судьба Аральского моря, высыхание которого имеет трагические последствия не только для народов Центральной Азии, но и для огромного субрегиона и даже для всей Евразии.

Необходимо подчеркнуть, что речь идет об использовании ресурсов и водотоков трансграничных рек, на протяжении столетий обеспечивающих жизненно важные потребности государств и народов,

проживающих по стоку этих рек. Республика Узбекистан считает, что все решения по использованию водотока трансграничных рек, в том числе при строительстве гидроэнергетических сооружений, ни в коей мере не должны наносить ущерба экологии и ущемлять интересы населения стран на сопредельных территориях.

На разумное использование ресурсов трансграничных рек прямо указывают конвенции Организации Объединенных Наций об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте от 25 февраля 1991 года, по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер от 18 сентября 1992 года и о праве использования международных водотоков от 21 мая 1997 года, которые обязывают предусматривать обеспечение использования трансграничных вод разумным и справедливым образом, с особым учетом их трансграничного характера при осуществлении деятельности, которая оказывает или может оказывать трансграничное воздействие.

В случае нанесения ущерба должны приниматься все меры по ликвидации или уменьшению такого ущерба, а при необходимости ставиться вопрос о компенсации. В решениях Организации Объединенных Наций подчеркивается, что государства водотока сотрудничают на основе суверенного равенства, территориальной целостности, взаимной выгоды и добросовестности. Согласно этим основополагающим требованиям конвенций Организации Объединенных Наций должны быть даны гарантии со стороны авторитетных международных экспертов, что сооружение гидротехнических объектов не будет иметь непоправимых экологических последствий и не нарушит сложившийся баланс использования водотока трансграничных рек всеми государствами, расположенными в бассейне этих рек.

Мы убеждены в том, что выполнение этих требований должно быть обязательным при реализации различных проектов по созданию гидроэнергетических сооружений в Центральной Азии с участием как национальных, так и транснациональных компаний, для того чтобы не допустить катастрофического ухудшения экологической ситуации в регионе. О соблюдении этих условий хотелось бы напомнить и странам-инвесторам, выражающим желание участвовать в реализации подобных проектов.

Складывающаяся сегодня обстановка в Центральной Азии демонстрирует переплетение многих противоречивых процессов, способных негативно влиять на безопасность не только в нашем регионе, но и далеко за его пределами. Узбекистан последовательно выступает за действенное послевоенное обустройство Афганистана. По нашему глубокому убеждению, пути стабилизации обстановки в Афганистане надо искать не в милитаризации, а в демилитаризации, в решении острейших социально-экономических проблем и в оказании поддержки населению страны при активном участии и помощи мирового сообщества. Разумеется, важнейшим условием для этого становится достижение консенсуса и согласованных действий со стороны всех сил, заинтересованных в стабилизации и возрождении Афганистана, прекращении приобретающей угрожающие масштабы наркоагрессии, исходящей из этой страны.

Для обеспечения мира и безопасности на региональном и глобальном уровнях особую актуальность приобрела проблема формирования и продвижения идеологии толерантности, взаимопонимания и культурного многообразия. Республика Узбекистан вносит свой вклад в поддержку диалога между культурами и цивилизациями, который должен вестись в рамках международного права без нажима и давления, попыток навязывания неприемлемых ценностей и норм морали, при сохранении уважительного отношения к менталитету народов, складывающемуся в течение многих столетий и тысячелетий. Правильность такого подхода была особо подчеркнута в ходе недавно проведенного в Узбекистане международного форума «Вклад Узбекистана в развитие исламской цивилизации», в работе которого приняли участие видные исламские теологи, ученые, государственные и общественные деятели из различных стран мира.

Признанием роли и значения республики в исламской цивилизации стало объявление Исламской организацией по вопросам образования, науки и культуры столицы Узбекистана — Ташкента — мировой столицей исламской культуры. Узбекистан на протяжении веков является одним из центров просвещенного ислама, выступающего за укрепление в сознании людей таких вечных ценностей, как стремление к добру и миру, толерантность в межнациональных и межрелигиозных отношениях, взаимное уважение и согласие между людьми незави-

симо от цвета кожи и убеждений. Вот почему у нас вызывают серьезную озабоченность некоторые негативные интерпретации исторической роли ислама, сознательно злостное искажение исторических фактов. Мы решительно выступаем против того, чтобы борьба с терроризмом трансформировалась в исламофобию и обрела форму явного или скрытого противостояния с исламским миром.

В этих условиях роль Организации Объединенных наций как никогда важна в поощрении терпимости, взаимопонимания и культурного разнообразия. В этом контексте мы приветствуем предстоящее проведение 4–5 октября Диалога высокого уровня по поощрению межрелигиозного и межкультурного взаимопонимания и сотрудничества на благо мира.

В заключение я хотел бы выразить надежду на то, что результаты работы шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи будут способствовать успешной реализации совместных усилий государств-членов Организации в борьбе с угрозами и вызовами глобальной безопасности, а также дальнейшему мирному развитию народов.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Мальдивской Республики Его Превосходительству г-ну Абдулле Шахиду.

Г-н Шахид (Мальдивы) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего самым искренним образом поздравить г-на Керима с его избранием на пост Председателя шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи. Его избрание — дань его мудрости, опыту, а также подлинное отражение той важной роли, которую его страна играет на международной арене. Я хотел бы заверить его в полной поддержке моей делегации в его работе.

Позвольте мне одновременно официально выразить глубокую благодарность и признательность его предшественнице шейхе Хайе Рашед Аль Халифе за то, как похвально она руководила работой шестьдесят первой сессии.

Позвольте мне также воспользоваться этой возможностью и выразить искреннюю признательность моей делегации Генеральному секретарю г-ну Пан Ги Муну за его самоотверженность и руководство. Мальдивы заверяют Генерального секре-

таря в полной поддержке в его неустанной работе по содействию благородным принципам Организации.

Для меня честь выступать в Генеральной Ассамблее в этот исторический день — Международный день ненасилия. В этот день мы воздаем должное Махатме Ганди — одному из величайших людей всех времен.

Мальдивы всегда были страной, которая содействовала миру, ненасилию, терпимости и правам человека. Однако призрак терроризма проявился на Мальдивах в прошлый уикенд. В субботу во второй половине дня самодельное взрывное устройство сработало в торговом районе нашей столицы, Мале, в результате чего было ранено 12 ни в чем не повинных прохожих. Это ничем не спровоцированное нападение было первым в нашей истории. Я хотел бы выразить наши искренние соболезнования тем, кто был ранен, и их семьям.

Мальдивы — страна, хорошо известная соблюдением правопорядка и гостеприимством. Весь наш народ разгневан и возмущен тем, что произошло на нашей земле. Это потрясение сменяется решимостью не допустить, чтобы такие трусливые акты агрессии подорвали или поставили под угрозу жизнь нашего мирного и гармоничного общества. От имени народа Мальдивов я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить наших многочисленных друзей в международном сообществе за проявление поддержки и солидарности. Я хотел бы в особенности поблагодарить те страны, которые поделились с нами своим опытом, дают технические рекомендации и проявляют солидарность в ходе текущего расследования. Наконец, я хотел бы отметить работу наших внутренних правоохранительных органов и других учреждений, которые быстро и профессионально отреагировали на этот инцидент, который служит напоминанием о том, что ни одно государство не застраховано от бедствия терроризма. Мальдивы решительно осуждают все акты терроризма, где бы они ни происходили.

Мальдивы как низколежащее малое островное государство особенно уязвимо перед лицом угрозы глобального изменения климата, и это со всей очевидностью продемонстрировало затопление значительной части страны в результате недавнего повышения уровня моря. В течение последних 20 лет

Мальдивы, вместе со своими партнерами по Альянсу малых островных государств находятся в авангарде усилий, направленных на то, чтобы мир обратил внимание на проблему изменения климата и ее пагубное воздействие на малые островные развивающиеся государства.

Выступая в Ассамблее в 1987 году в ходе прений высокого уровня по окружающей среде и развитию президент Мальдивской Республики г-н Мун Абдул Гайум сказал:

«Серьезная дилемма экологических изменений носит глобальный характер, и последствия этого ощущаются по всему миру и являются долгосрочными. Хотя Мальдивам и другим низколежащим архипелажным государствам, возможно, придется испытать на себе немедленные и самые экстремальные последствия глобального повышения уровня моря, его потенциальная опасность грозит в ближайшем будущем значительной части населения всего мира... Ни одно государство или группа государств не может в одиночку бороться с наступлением глобальных изменений в окружающей среде».

После этих новаторских обсуждений международное сообщество созвало множество конференций и саммитов, на которых оно согласовало широкий спектр планов и программ действий, направленных на решение проблемы глобального изменения климата. Однако как сообщество государств мы должны, к сожалению, признать, что слишком часто реальность осуществления не подкрепляла амбициозную риторику.

Прошло 20 лет, но уровни выбросов парниковых газов продолжают неизменно повышаться, и последствия глобального потребления становятся все более очевидными. Поэтому можно лишь сделать вывод о том, что прошедшие 20 лет были эрой упущенных возможностей.

Несмотря на эти суровые факты, прения высокого уровня на прошлой неделе вновь дали нам некоторые надежды и перспективы. В результате заметного изменения в настрое мирового общественного мнения возникает полное ощущение появления международного импульса, ведущего к крайне важной конференции на Бали в декабре этого года. Мы считаем, что конференция предоставит возможность покончить с невыполненными обещаниями

ми и упущенными возможностями прошлого и создать новый глобальный консенсус по вопросу изменения климата.

Мы должны взять на себя коллективную ответственность и согласовать комплексный и всеобъемлющий подход к изменению климата, который признает и охватывает все четыре столпа политики в отношении изменения климата — уменьшение отрицательных последствий, адаптацию, передачу технологии и финансирование. Хотя необходимые меры ясны, крайне важный вопрос, как всегда, состоит в том, есть ли у международного сообщества политическая воля предпринять эти меры; подтвердить и расширить обязательства, взятые в Рио-де-Жанейро, Киото, Йоханнесбурге, Нью-Йорке и в других местах; и обеспечить успешное завершение Балийского процесса.

Я могу заверить Ассамблею в том, что Мальдивские Острова готовы сыграть свою роль в этом процессе. Мне приятно объявить здесь сегодня о том, что мое правительство выступило с инициативой принять в ноябре у нас, на Мальдивах, подготовительное совещание Альянса малых островных государств. Цель этого совещания будет заключаться в определении нашей коллективной позиции в отношении индивидуального гуманитарного аспекта изменения климата, которая будет представлена затем на рассмотрение Балийской конференции.

Цунами в Азии в 2004 году было самым тяжелым стихийным бедствием в истории Мальдивских Островов. Экономический ущерб и потери от него составили почти две третьих валового внутреннего продукта нашей страны. Хотя предстоит еще сделать довольно много для завершения процесса восстановления, нам уже удалось достичь немало прогресса. Для преодоления последствий этого цунами нам необходима постоянная поддержка наших партнеров по развитию и международного сообщества.

Это разрушительное цунами чуть было не сорвало все попытки Мальдивских Островов достичь цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), а также планы в отношении нашего исключения из перечня наименее развитых стран.

Несмотря на это цунами, Мальдивские Острова продолжают добиваться решительного прогресса в выполнении ЦРДТ. Мальдивские Острова уже

достигли цель 1 — искоренение крайней нищеты и голода, и цель 2 — достижение всеобщего начального образования. Мы также находимся на пути к осуществлению целей 4, 5 и 6 в отношении сокращения детской смертности, улучшения здоровья матерей и борьбы с инфекционными болезнями, соответственно. Консолидация и укрепление прогресса по достижению всех ЦРДТ является ключевой целью недавно принятого у нас седьмого национального плана развития.

Вдохновленные этими успехами, в следующем году Мальдивские Острова вступят в переходный период исключения из перечня НРС. Для Мальдивских Островов это палка о двух концах. С одной стороны, это признание впечатляющих показателей экономического и социального развития, которых добилась наша страна за последние 30 лет. А с другой стороны, исключение из этого перечня принесет с собой череду новых проблем. Например, мы будем пользоваться менее благоприятными условиями торговли, и нам будет сокращен уровень помощи в целях развития. Нам будет сложно адаптироваться к этой новой реальности. В этом плане я хотел бы воспользоваться представившейся сегодня возможностью и вновь призвать наших международных партнеров оказать нам помощь в том, чтобы наш переходный период был как можно более гладким.

В следующем году мы будем отмечать шестидесятую годовщину со дня принятия Всеобщей декларации прав человека. Правительство Мальдивских Островов полно решимости отметить это событие завершением нынешней повестки дня реформы нашей страны, амбициозной программы реформ, нацеленной на укрепление прав и свобод людей в преддверии многопартийных выборов, которые будут проводиться в соответствии с новой конституцией.

С момента начала выполнения повестки дня реформы в 2004 году Мальдивские Острова добились замечательных успехов в области прав человека. Была создана независимая комиссия по соблюдению прав человека в соответствии с Парижскими принципами. Мальдивские Острова присоединились к двум основным конвенциям по правам человека — по гражданским и политическим правам, а также по экономическим, социальным и культурным правам. Сегодня я подпишу от имени своего правительства Международную конвенцию о правах инвалидов, что означает, что Мальдивские Ост-

рова подпишут и ратифицируют восемь из десяти основных договоров в области прав человека. В прошлом году Мальдивские Острова также стали первой страной в Азии, которая ратифицировала Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

Тем не менее наше правительство готово признать, что нам остается еще сделать многое. Поэтому в своей работе наше правительство исходит из необходимости тесного сотрудничества с международными органами по правам человека. Например, в прошлом году Мальдивские Острова были одной из немногих стран, которые направили постоянно действующее предложение посетить нашу страну всем специальным докладчикам Организации Объединенных Наций по правам человека. Кроме того, в начале этого года наше правительство предложило Управлению Верховного комиссара по правам человека назначить национального советника по правам человека на Мальдивских Островах.

Мальдивские Острова вновь подтверждают свою поддержку права палестинского народа на независимую родину. Потому мы призываем международное сообщество во главе с «четверкой» возобновить мирный процесс в качестве неотложного вопроса.

Мальдивские Острова также призывают международное сообщество продолжать и активизировать усилия по достижению мира и стабильности в Ираке и Афганистане.

Мальдивские Острова также вновь решительно выступают против разработки, распространения и использования ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения.

По-прежнему важной задачей остается укрепление и активизация работы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она могла справляться с вновь возникающими проблемами в двадцать первом веке. Мы воодушевлены прогрессом, достигнутым за последние два года в реализации всеобъемлющей программы реформы Организации Объединенных Наций. Тем не менее, мы искренне полагаем, что эти реформы не могут быть осуществлены в полной мере без столь необходимой и параллельно осуществляемой реформы Совета Безопасности. Мальдивские Острова твердо верят в то, что дейст-

венные многосторонние рамки были бы основополагающим условием для обеспечения безопасности малых государств и что такие рамки должны, разумеется, учитывать современные геополитические реальности.

В этой связи Мальдивские Острова вновь подтверждают свою поддержку проекта резолюции Группы четырех о реформе Совета Безопасности. Поэтому мы надеемся, что нам удастся добиться прогресса в реформировании Совета Безопасности уже в ходе нынешней сессии.

В заключение позвольте мне вновь подтвердить нашу приверженность принципам, заложенным в Уставе Организации Объединенных Наций, и заявить о нашей полной поддержке продолжающейся работы по обеспечению лучшего будущего для всего человечества и поддержанию международного мира и безопасности.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Королевства Тонга г-ну Сонатане Туа Таумоепеау Тупоу.

Г-н Таумоепеау Тупоу (Тонга) (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотел бы поздравить г-на Керима по случаю его избрания на пост Председателя Генеральной Ассамблеи. Позвольте мне заверить его в сотрудничестве Королевства Тонга, а также выразить уверенность в том, что благодаря его умелому руководству шестьдесят вторая сессия Генеральной Ассамблеи будет продуктивной и успешной. Я хотел бы также поблагодарить Ее Превосходительство шейху Хайю Рашед Аль Халифу из Королевства Бахрейн за приверженность, проявленную при руководстве работой шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи. Также пользуясь этой возможностью, мне хотелось бы поздравить нового Генерального секретаря г-на Пан Ги Муна и заверить его в поддержке Тонги во время его пребывания на этом посту.

Поскольку Организация Объединенных Наций работает уже шестьдесят второй год, мы можем задать вопросом о том, как же нам удалось справиться с лидирующей ролью в нашем мире. Выдержали ли мы этот экзамен или нам еще чего-либо недостает? Огромное число нерешенных вопросов, невыполненных обещаний, а также новые и вновь возникающие глобальные проблемы подтверждают актуальность Организации Объединенных Наций

как единственного многостороннего учреждения, которое способно должным образом решать эти сложные глобальные вопросы.

2007 год знаменует собой половину пути, пройденного по направлению к реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), которые были одобрены лидерами стран мира в качестве «дорожной карты» для создания лучшего мира к 2015 году. Как справедливо отметил Председатель, «достижение ЦРДТ — это не только проверка нашей способности выполнять взятые на себя обещания, но это, прежде всего, проверка наших моральных обязательств и наших ценностей, закрепленных в Уставе» (A/62/PV.1).

Процесс ежегодного обзора на уровне министров и прогресса, достигнутого в ходе выполнения целей и задач в области развития, начатый в этом году, служит для нас средством оценки прогресса, достигнутого на национальном уровне, и концентрирует наше внимание на нерешенных вопросах, которые необходимо рассмотреть, а также отмечает позитивный и передовой опыт, который может быть взят на вооружение государствами-членами. Кроме того, предложение Председателя провести заседание руководителей государств, посвященное ЦРДТ, в ходе шестидесяти второй сессии является очень отрядным фактом.

Невозможно провести любое содержательное обсуждение ЦРДТ, одновременно не упомянув о финансировании развития. После знаменательной договоренности, достигнутой в Монтеррее в 1992 году, полученные результаты носили неоднозначный характер. В то время как в некоторых областях были достигнуты существенные успехи, в других наблюдались застой или упадок. Одной из таких областей является выполнение развитыми странами обязательств реализовать задачу выделения 0,7 процента внутреннего валового продукта (ВВП) на оказание иностранной помощи в целях развития к 2015 году. Тонга, так же, как и другие государства, обращается с призывом к странам-донорам, еще не выполнившим своих обязательств, вновь подтвердить свою готовность осуществить эти цели к 2015 году. Мы также с нетерпением ожидаем позитивных результатов проведения предстоящего диалога высокого уровня по вопросу о финансировании в целях развития, который должен пройти в конце этого месяца в качестве мероприятия, предшествующего последующей Международ-

ной конференции, которая состоится в Дохе, Катар, в 2008 году.

Тонга подчеркивала в других форумах, что для достижения ЦРДТ также необходимо, чтобы все имели доступ к недорогой, экологически чистой и эффективной энергии посредством улучшенного доступа к надежным и доступным энергетическим услугам. Однако необходимо обеспечить техническую и финансовую поддержку, чтобы бедные слои населения извлекали ощутимую пользу из государственных инвестиций в сектор энергетики.

Центральная тема, избранная для общих прений, — «Реагирование на изменение климата» — особенно актуальна для малых островных развивающихся государств, включая Тонгу. Изменение климата не рассматривается как проблема окружающей среды, поскольку она оказывает влияние на экономический рост, устойчивое развитие и осуществление ЦРДТ. Тонга выражает признательность Генеральному секретарю за его похвальную инициативу по проведению недавнего Диалога высокого уровня, который стал импульсом для политической деятельности и подготовил условия для проведения конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая пройдет на Бали в декабре 2007 года. Тонга поддерживает мнение о том, что необходимо продолжать переговоры, имеющие целью достичь глобального и всеобъемлющего соглашения по вопросу о рамочном соглашении на период после 2010 года, целью которого будет ограничение выбросов газов в глобальных масштабах, с тем чтобы избежать опасного изменения климата. Поэтому важно, чтобы этот процесс был завершен к 2009 году.

Тонга также поддерживает позицию, которая заключается в том, что важные параметры такого глобального рамочного соглашения должны включать в себя следующие пункты: усиление руководящей роли промышленно развитых стран в отношении сокращения выбросов; стимулы, побуждающие развивающиеся страны действовать, не принося в жертву экономический рост или сокращение нищеты, таким способом, который полностью соответствует принципу общей, но дифференцированной ответственности; значительное увеличение помощи в целях адаптации развивающихся стран, в особенности наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств; и укрепле-

ние развития и распространения технологий, с применением нового подхода к финансированию, включая более эффективное использование рыночных подходов.

Угроза терроризма по-прежнему реальна и представляет собой комплексную глобальную проблему. После принятия Глобальной антитеррористической стратегии Организации Объединенных Наций (резолюция 60/288) в сентябре 2007 года успех будет гарантирован только в том случае, если стратегия будет полностью осуществлена. Тонга с нетерпением ожидает позитивного прогресса, который приведет к завершению выработки всеобъемлющей конвенции о международном терроризме в ходе шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи.

Что касается операций по поддержанию мира, то мы являемся свидетелями резкого увеличения просьб о проведении миротворческих операций, при том что в настоящее время на месте событий работает персонал численностью более 100 000 человек. Также предполагается, что произойдет дальнейшее увеличение их количества, по мере того, как будут приниматься решения о новых и расширенных миссиях. Это обстоятельство, безусловно, будет представлять собой серьезную организационную проблему для данной организации. Тонга по-прежнему привержена поддержке международных миротворческих усилий — в случае, если к нам обратятся с просьбой об оказании такой помощи, — в соответствии с политикой моего правительства. Мы высоко оцениваем вклад миротворцев Организации Объединенных Наций в выполнении роли по оказанию помощи сторонам в прекращении военных действий.

Тонга поддерживает проводимую работу в области реформирования Организации Объединенных Наций и отмечает готовность Генерального секретаря вдохнуть новую жизнь и придать новую уверенность укрепленной Организации Объединенных Наций, которая займет прочное место в двадцать первом столетии и станет эффективной, действенной, гармоничной и подотчетной. Что касается остающегося нерешенным вопроса о реформе Совета Безопасности, то мы должны напомнить самим себе о нашем обязательстве, касающемся скорейшей реформы Совета Безопасности, взятом на Всемирном саммите 2005 года (резолюция 60/1). Тонга с нетерпением ожидает будущих межправительственных

переговоров и надеется, что этот процесс придаст необходимый импульс решительным действиям в целях окончательного решения этого вопроса.

В отношении вопроса о Тайване Тонга считает, что сохранение суверенитета и территориальной целостности государств-членов и невмешательство во внутренние дела государств-членов относятся к числу основополагающих принципов, воплощенных в Уставе Организации Объединенных Наций. Поэтому Тонга продолжает придерживаться стратегии единого Китая, признавая Тайвань в качестве неотъемлемой части Китая.

Региональные процессы интеграции и сотрудничества имеют жизненно важное значение для малых островных развивающихся государств Тихоокеанского региона ввиду их удаленности, небольших размеров и ограниченной экономической базы. Осуществление Тихоокеанского плана в настоящее время продолжается уже второй год; центральное место в нем занимают четыре частично дублирующие друг друга цели, в том числе экономический рост, устойчивое развитие, благое управление и безопасность. В этом отношении Тонга выражает признательность Генеральному секретарю за проявленное внимание к укреплению сотрудничества Организации Объединенных Наций с нашими региональными организациями. Тонга продолжает поддерживать процесс регионального сотрудничества и с нетерпением ожидает возможности быть принимающей стороной тридцать восьмого ежегодного Форума руководителей островных государств Тихоокеанского региона, который пройдет в Нукуалофа в конце этого месяца.

После десятилетних переговоров Всемирная Торговая Организация (ВТО) 27 июля 2007 года приветствовала Тонгу в качестве 151 члена Организации. Будучи малым островным развивающимся государством, Тонга сталкивается с множеством проблем и препятствий, мешающих ей в полной мере воспользоваться преимуществами глобальной торговой системы, включая производственные мощности и инфраструктуру. Поэтому необходимо оперативно завершить Дохинский раунд переговоров по вопросам развития, подготовив пакет важных мер в области развития, включая ликвидацию всех экспортных субсидий, улучшение доступа к рынкам и совершенствование специального и дифференцированного режима. В прошлом году мы настоятельно призывали сообщество доноров продви-

гаться вперед в том, что касается предоставления помощи в интересах торговли независимо от Дохинского раунда. В этом отношении мы хотели бы выразить нашим партнерам-донорам признательность за усилия по улучшению оказания помощи в интересах торговли в Азии и Тихоокеанском регионе, с тем чтобы дать возможность странам в полной мере воспользоваться преимуществами открытого глобального рынка в преддверии проведения глобального обзора предоставления помощи в интересах торговли, который будет проведен в конце этого года.

Тонга продолжает отстаивать идею мобильности рабочей силы в качестве средства осуществления своих стратегий оказания поддержки бедным слоям населения. В начале этого года правительство Новой Зеландии учредило программу сезонной работы для сельскохозяйственных рабочих из пяти первых стран Тихоокеанского региона, включая Тонгу. Мы считаем это важным и позитивным шагом на пути более широкого признания такой модели развитыми странами в качестве альтернативного решения проблемы нехватки сезонной рабочей силы.

Наша законодательная Ассамблея приняла в этом году закон, разрешающий иметь двойное гражданство. Новый закон должным образом признает наличие большого числа граждан Тонги, живущих за границей, их существенный вклад в экономику и их желание сохранять связи со своей родиной.

В прошлом году с этой трибуны мы кратко рассказали о ходе процесса, ведущего к повышению демократизации политической системы Тонги. К сожалению, когда Законодательной ассамблеей обсуждался доклад Национального комитета по вопросу о политической реформе сторонники одной из трех моделей реформы взбунтовались, подожгли и разрушили 80 процентов зданий, расположенных в центре деловой части города. Во время этих событий погибли восемь человек. Буквально за несколько часов был нанесен ущерб эквивалентный 20 процентам валового внутреннего продукта. Впоследствии правительство ввело чрезвычайное положение сначала на период в один месяц, а затем в силу обстоятельств и по требованию оно было продлено на неопределенный срок с целью предотвращения новых гражданских беспорядков.

В это тяжелое для нас время наша страна стремилась заручиться поддержкой своих соседей - Новой Зеландии и Австралии, чтобы помочь местной полиции навести порядок. Они оперативно и соответствующим образом откликнулись на нашу просьбу, развернув свой военный и полицейский контингент. Благодаря той роли, которую сыграли дружественные нам соседние страны, а также действиям наших служб обороны и полицейских сил Тонги в течение двух недель в стране были восстановлены безопасность и правопорядок.

Комитет по восстановлению, действующий под моим руководством, координирует процесс реконструкции округа Нукуалофа. Вместе с тем правительство страны преисполнено решимости добиваться того, чтобы все лица, виновные в совершении этих ужасных действий, полностью ответили за свои поступки, и с этой целью в судах уже начато рассмотрение дел. В то же время мы прилагаем усилия по обеспечению национального примирения.

Кроме этого, мы учредили трехсторонний специальный комитет при Законодательной ассамблее для пересмотра программы политических реформ. Этот трехсторонний комитет недавно представил на рассмотрение Законодательной ассамблеи доклад, в котором был утвержден график всестороннего осуществления политических реформ, которые должны завершиться к 2010 году.

Мы стремимся добиться понимания и поддержки со стороны международного сообщества по мере того, как мы продолжаем нашу работу по реабилитации на основе процесса национального примирения, по восстановлению центра деловой части города, а также переходу к более демократической политической системе, которая будет соответствовать экономической, социальной и культурной структуре страны.

В Организации Объединенных Наций неоднократно подчеркивалась необходимость перейти от слов к делу. Здесь звучит много слов и обещаний, однако мир будет судить о нас не по нашим словам, а по нашим достижениям и способности справляться с делом. Давайте возьмем на себя ответственность и выполним свои обещания, с тем чтобы наши слова соответствовали нашим делам. Давайте докажем людям, на жизнь которых повлияют принятые нами в этом зале решения, что нам можно

поручать решение глобальных вопросов, требующих глобальных ответов, и что мы эффективно справимся с этой задачей.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Сент-Китса и Невиса Его Превосходительству почтенному Тимоти Харрису.

Г-н Харрис (Сент-Китс и Невис) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь от имени правительства и народа Федерации Сент-Китс и Невис выступать в Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят второй сессии.

Я хотел бы от всей души поздравить г-на Керима и его страну, бывшую югославскую Республику Македония, с его избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят второй сессии. Я заверяю его в полном сотрудничестве моей делегации в ходе его работы по обеспечению конструктивного взаимодействия и координации в этом международном форуме.

Я хотел бы также приветствовать нового Генерального секретаря г-на Пан Ги Муна, который оказывает содействие проведению общих прений, в которых он впервые участвует в этом качестве. Моя делегация будет поддерживать его усилия по выполнению важнейшей задачи, связанной с руководством деятельностью Организации Объединенных Наций.

Малые островные развивающиеся государства, такие, как Сент-Китс и Невис, надеются на помощь Организации Объединенных Наций в обеспечении справедливости на международной арене, с тем чтобы мы могли сотрудничать, вносить свой вклад и получать пользу наравне с другими членами международного сообщества.

Двадцать четыре года назад наша страна сделала смелый шаг, вступив в члены этой Организации. Мы поклялись тогда сделать все, что в наших силах, для обеспечения мира, безопасности, прав человека и развития. Двадцать четыре года спустя моя прекрасная страна может с гордостью заявить о том, что мы оправдали надежды нашего народа и международного сообщества. Мы добились значительных результатов, а темпы и характер нашего развития могут служить примером для других малых островных развивающихся государств.

Сегодня по индексу развития человеческого потенциала Программы развития Организации Объединенных Наций наша страна занимает пятьдесят первое место среди 177 стран мира, которые оцениваются по этому показателю. В Сент-Китсе и Невисе показатели, касающиеся валового внутреннего продукта на душу населения, здравоохранения и охвата системой образования, сравнимы с показателями многих развитых стран мира. Испытывая гордость за наши успехи, мы в то же время прекрасно понимаем, что наш путь не закончен. Многого еще предстоит сделать. Уровень нищеты в нашей Федерации и в странах Карибского бассейна по-прежнему неприемлемо высок, а изменение глобального климата негативно сказывается на ходе нашего дальнейшего развития.

Мы практически достигли середины пути, ведущего к достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). Если бы нам пришлось оценивать нашу работу в целом, то следовало бы признать, что многие обязательства не выполнены. Объем помощи сокращается, официальная помощь в целях развития носит ограниченный характер, а различные конкурирующие инициативы не ведут к реализации ЦРДТ. Сегодня Сент-Китс и Невис призывает все государства — будь то на Севере, Юге, Востоке или Западе, развитые и развивающиеся — сделать все возможное для воплощения в жизнь нашего общего видения, которое нашло отражение в целях в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Государства — члены Организации Объединенных Наций обладают различными возможностями. Те, у кого больше ресурсов, должны направлять больше ассигнований на цели выполнения глобальной повестки дня в области развития. Промышленно развитые страны должны выполнить финансовые обязательства, взятые ими на Международной конференции по финансированию развития, которая состоялась в Монтеррее. Эта Конференция является важным событием, поскольку впервые развитые страны согласились с тем, что мы все несем общую ответственность за развитие всех и что они призваны сыграть особую роль в финансировании развития. Это обязательство, к сожалению, не было подкреплено реальными ресурсами.

Организация Объединенных Наций проведет оценку хода выполнения решений, принятых на

Международной конференции по финансированию развития. Государство Катар великодушно предложило провести у себя эту встречу. Мы признательны этой стране за ее приверженность делу развития и вновь призываем все страны выполнить те обязательства, которые они взяли в Монтеррее.

Сент-Китс и Невис признает, что пандемия ВИЧ/СПИДа представляет собой угрозу для нашего развития и, более того, для нашей безопасности. Премьер-министр Дензел Дуглас в своем качестве главного представителя по вопросам здравоохранения, развития человеческого потенциала и социального развития государств Карибского бассейна неоднократно заявлял, что этот вопрос требует серьезного внимания и неотложных мер.

Необходимо продолжить борьбу за искоренение такого бедствия, как ВИЧ/СПИД, и мы должны отдать все наши силы решению этой проблемы. Независимо от достоинств или недостатков обсуждения вопросов, касающихся прав интеллектуальной собственности, было доказано, что лишь доступные антиретровирусные препараты могут при минимальных затратах помочь справиться с пандемией ВИЧ/СПИДа и уменьшить угрозу, которую она создает для человечества. Поэтому необходимо заняться вопросом стоимости этих лекарств, чтобы сделать их доступными для всех, кто в них нуждается.

Книга Бытия напоминает нам о том, что человек был создан для того, чтобы жить в гармонии с окружающей средой. Планета Земля — это не оставленное нам наследство; скорее, это заём у наших детей и внуков, надеющихся на то, что в один прекрасный день мы вернем им эту Землю чистой, здоровой и невредимой. Для этого нам нужно быть осторожными, чтобы модель нашего производства и потребления, равно как и наше поведение, не выходили за рамки способности окружающей среды обеспечивать и поддерживать их.

Проблема изменения климата по-прежнему представляет для моего правительства громадный интерес. Мы по сути рассматриваем сопутствующие проблемы часто возникающих аномальных погодных условий, подъема уровня моря, глобального потепления и ухудшения состояния прибрежных районов как трудности, отрицательно сказывающиеся на экономической и экологической безопасности таких малых государств, как Сент-Китс и Невис. Мы в самом деле искренне рады тому приори-

тетному вниманию, которое уделяет этому вопросу новый Генеральный секретарь.

В текущем году Сент-Китс и Невис подписал Киотский протокол, что стало свидетельством решимости и готовности нашей страны делать все возможное для сокращения выбросов углекислого газа. Мы настоятельно призываем и другие государства подписать Рамочную конвенцию Организации Объединенных Наций об изменении климата и Киотский протокол.

Сент-Китс и Невис никогда не будет уклоняться от выполнения своих обязанностей гражданина планеты. Мы убеждены, что посредством глобального управления окружающей средой и многонациональных усилий можно было бы решить множество проблем, особенно теперь, когда ухудшение состояния окружающей среды испытывает на себе каждый из нас. Мы призываем развитые страны оказывать малым островным развивающимся государствам больше поддержки в их борьбе с негативными последствиями изменения климата. Кроме того, мы настоятельно призываем к сотрудничеству по линии Юг-Юг в этом важном вопросе изменения климата.

Мы живем в эпоху, когда стихийные бедствия обрушиваются на нас с ранее неведомой быстротой. В пределах КАРИКОМ мы испытали на себе воздействие урагана Дин, в результате которого погибли люди, создалась угроза средствам к существованию, а в случае Ямайки были отложены выборы. Продвигаясь дальше, тот же самый ураган посеял хаос в Мексике, а за ним очень скоро последовали другие, не менее разрушительные ураганы.

За последний год почти каждый регион планеты испытал на себе то или иное стихийное или техногенное бедствие. Поэтому наша делегация считает, что мы нуждаемся в увеличении гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий. Ни одной стране не удастся обойтись без такой помощи. Помимо всесторонней поддержки Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации мы призываем государства-члены проявить приверженность этой и подобным ей инициативам.

Теперь я перехожу к реформе Организации Объединенных Наций. В ходе шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи вопросу о реформировании Организации Объединенных Наций и, в частности, ее общесистемной слаженности уделя-

лось широкое внимание. Сент-Китс и Невис считает, что такая реформа необходима. Поэтому позиция нашей делегации заключается в том, что пора прийти к какой-нибудь договоренности и в этом вопросе, и относительно дальнейшего продвижения вперед. Для этого, конечно, нужен непрерывный диалог. Но, что важнее всего, государствам-членам надо согласовать план действий и пути его реализации, равно как и признать необходимость дальнейшего продвижения вперед. Если же мы ни о чем не договоримся или будем и впредь проявлять косность в отношении интересов друг друга, мы все от этого только проиграем. Поэтому для плодотворного завершения истинного реформирования всех аспектов деятельности и подразделений Организации Объединенных Наций нам надлежит продолжать диалог цивилизаций и принимать соответствующие меры.

Организация Объединенных Наций должна оставаться открытой для членства всех государств. В этой связи опыт показывает, что членство в Организации Объединенных Наций вовсе не является препятствием к воссоединению; возьмите, к примеру, бывшие Восточную Германию и Западную Германию. Оно не является также и панацеей от фрагментации, как утверждают некоторые, приводя в пример развал бывшего Советского Союза. Совершенно же очевидным является лишь тот факт, что Организация Объединенных Наций всегда радушно принимала в свои ряды все государства и всегда с уважением относилась к равенству всех государств.

В контексте принципа универсальности наша страна вновь обращается в призывом принять в члены Организации Объединенных Наций Тайвань. Весьма прискорбно то, что 23 миллионам жителей Тайваня отказывается в праве участвовать в работе Организации Объединенных Наций и связанных с ней органов. В период шестьдесят первой сессии такого запрета и их изоляции в отношении Тайваня некоторые добивались даже еще агрессивней.

Являясь друзьями Тайваня, мы обращаемся к семье Организации Объединенных Наций с просьбой признать, что народ Тайваня лишен гражданских прав. Многие из нас тоже некогда были лишены этих прав и права быть представленными; однако, благодаря международному признанию нашего неотъемлемого права на участие в международной жизни, сегодня мы присутствуем здесь. Нашей делегации хотелось бы, чтобы таким же правом пользовался и народ Тайваня.

Тайвань демонстрирует, что он может быть достойным партнером в процессе развития. С нашей точки зрения, международное сообщество лишено привилегии такого партнерства, в то время как помощь Тайваня могла бы быть весьма полезна многим государствам в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

В марте текущего года Организация Объединенных Наций отметила 200-летнюю годовщину отмены трансатлантической работорговли. Наш премьер-министр удостоен особой чести выступить перед Ассамблеей от имени КАРИКОМ. Одним из существенных результатов этого памятного мероприятия стало признание того, что несправедливость рабства в той или иной форме сохраняется и по сей день и что существует необходимость заняться этой проблемой. Детское рабство и экономическое рабство влияют на общества, входящие в международное сообщество, и нам нужно мобилизовать наши коллективные ресурсы на борьбу с этими бедствиями. И только достижение этой цели позволит нам почувствовать, что в борьбе, проводившейся более 200 лет назад за отмену трансатлантической работорговли и всего ей сопутствовавшего, наконец одержана победа.

В заключение, глядя вперед на оставшуюся часть шестьдесят второй сессии, мне хотелось бы еще раз выразить заверения моей страны в сотрудничестве, равно как и в ее приверженности делам Организации, а также дать обещание поддерживать диалог в решении многочисленных сложных проблем, с которыми мы еще столкнемся в стремлении сохранить актуальность Организации Объединенных Наций как форума для международных отношений. Организация Объединенных Наций должна оставаться маяком надежды для стран, стремящихся к миру, самоопределению, соблюдению прав человека, прогрессу, развитию и — что очень важно — к справедливости. Этому органу еще не поздно обворовать весь мир.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Буркина-Фасо Его Превосходительству г-ну Джибрилу Йипене Бассоле.

Г-н Бассоле (Буркина-Фасо) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы выразить Его Превосходительству г-ну Срджану Кериму наши искренние поздравления по случаю его вступления на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят второй сессии. Я убежден, что благодаря своему мастерству опытного дипломата он сумеет выполнить свой мандат. Он может рассчитывать на сотрудничество делегации Буркина-Фасо. Еще мне хотелось бы выразить нашу глубокую признательность его предшественнице на этом посту Ее Превосходительству шейхе Хайе Рашед Аль Халифе за то мастерство, с которым она руководила работой шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи.

Наконец, я хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю Пан Ги Муну, который менее года руководит этой Организацией, но уже проявил свою всемерную приверженность миру и развитию и твердую решимость продолжать честолюбивую деятельность по модернизации Организации Объединенных Наций, унаследованной им от его предшественника — г-на Кофи Аннана.

Выступая перед Ассамблеей, хочу сказать, что в этом году в Буркина-Фасо происходит наводнения, в результате которых многие семьи во всех районах страны потеряли родных. Десятки погибших, тысячи бездомных и перемещенных лиц, продовольственный кризис и последовавшие затем эпидемии имеют последствия, выходящие за рамки статистических данных; это большая цена, которую такая страна, как Буркина-Фасо, платит за глобальное потепление и все другие явления, связанные с изменением климата. Я надеюсь, что результаты важного саммита по климатическим изменениям, состоявшегося здесь 24 сентября, будут содействовать принятию надлежащих и срочных мер, которые защитят наше население от таких напастей.

Напряженность самого разного свойства потрясает мир и, в частности африканский континент, что дает нам основания приветствовать ту роль, которую играет наша Организация в достижении и укреплении мира и в миростроительстве. Буркина-Фасо, являющаяся Председателем Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), хорошо понимает, что никакое устойчивое развитие невозможно без обстановки мира и стабильности, и поэтому урегулирование конфлик-

тов является одним из ключевых направлений нашей дипломатии.

Поэтому президент Компаоре в качестве посредника решительно привержен поискам урегулирования кризисов в братских соседних странах: Того и Кот-д'Ивуаре. Межголезский диалог привел к подписанию в августе 2006 года в Ломе всеобъемлющего политического соглашения. Это соглашение теперь приносит свои плоды, чему рады все заинтересованные стороны. На последней сессии комитета по осуществлению соглашения, которая прошла в августе 2007 года в Уагадугу, констатировалось завершение процесса переписи населения к выборам и была намечена дата проведения выборов в законодательные органы — 14 октября 2007 года.

Перспективы в Того обнадеживают, и от имени президента Компаоре, являющегося посредником в межголезском диалоге, я могу подтвердить искреннее стремление и подлинную готовность народа и политического общества Того вывести свою страну из кризиса и создать наилучшие условия для восстановления, роста и развития. И, выражая признательность международному сообществу за его помощь, я призываю его продолжать деятельность в отношении институциональных реформ, миростроительства и экономического развития в Того.

В Республике Кот-д'Ивуар благодаря Уагадугскому политическому соглашению, подписанному 4 марта 2007 года президентом Гбагбо и Генеральным секретарем «Новых сил» Гийомом Соро, прекращение боевых действий теперь стало реальностью. И поэтому мы должны отметить их и поощрять их к дальнейшим действиям в направлении достижения окончательного мира в Кот-д'Ивуаре. Посредник прямых переговоров в ивуарийском кризисе президент Компаоре, являющийся сейчас Председателем Конференции глав государств и правительств ЭКОВАС, с радостью отмечает, что все политическое общество и все население Кот-д'Ивуара участвует в осуществлении Уагадугского соглашения. Это Соглашение отражает стремление сторон продолжать процесс установления личности кандидатов на предвыборном этапе и организовать свободные, открытые и транспарентные президентские выборы. Совет Безопасности в своей резолюции 1765 (2007) поддержал это соглашение.

Я хотел бы выразить признательность Организации Объединенных Наций, которая поддерживает

Буркина-Фасо в ее усилиях по установлению мира и безопасности, особенно в Западной Африке. Принимая решение о выдвижении своей кандидатуры на непостоянное место в Совете Безопасности на период 2008–2009 годов, Буркина-Фасо надеется внести свой вклад в победу мира справедливости и спокойствия над нынешним миром, где изоляция, нетерпимость и недовольство приводят к насильственным актам отчаянья. И здесь я хотел бы вновь поблагодарить государства — члены ЭКОВАС и Африканского союза (АС), которые решили поддержать Буркина-Фасо в качестве кандидата от Африки. Мы надеемся, что все члены нашей Организации окажут нам доверие. Мы будем его достойны.

Буркина-Фасо по-прежнему обеспокоена ситуациями напряженности и конфликта в Африке и во всем мире. Мы приветствуем решение Совета Безопасности о проведении смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД). Буркина-Фасо приняла решение участвовать в ней, как мы это уже делали в отношении ряда других операций. Я призываю международное сообщество дать миру шанс в Судане, предоставив этим смешанным силам необходимые материально-технические и финансовые ресурсы для выполнения своей миссии. Что касается основных участников, то им придется сделать все возможное, для того чтобы предстоящие переговоры стали важной вехой в процессе национального примирения и обеспечения мира в этой стране.

Мы также постоянно размышляем о непрекращающихся конфликтах в Сомали и между Эфиопией и Эритреей. Сахарская зона, которая включает в себя северную часть Мали и Нигер, также страдает от вооруженного конфликта. Буркина-Фасо выражает солидарность с этими двумя соседними странами и надеется на долгосрочные решения, которые позволят восстановить мир и будут способствовать социально-экономическому развитию.

Нас радует развитие политической ситуации в Сьерра-Леоне — стране, которая только что добилась больших успехов в организации свободных, демократических и транспарентных всеобщих выборов. Это самое свежее подтверждение того, что демократия и благое управление постепенно укореняются в Африке. На всем континенте этот принцип благого управления составляет один из элементов политической программы.

Мы также поздравляем правительство Марокко с тем, что оно инициировало проведение прямых переговоров с Фронтом ПОЛИСАРИО по вопросу о будущем Западной Сахары. Участием в этом прямом диалоге обе стороны подтверждают свою способность к поискам взаимовыгодного политического решения. Мы решительно призываем их к этому, поскольку, как всегда, убеждены в том, что лишь политическое решение на основе переговоров даст возможность положить конец этому конфликту.

Урегулирование израильско-палестинского конфликта является основой для любого прочного мира в регионе и во всем мире, и поэтому это должно оставаться абсолютным приоритетом для нашей Организации. В связи с этим уже признано, что единственным решением является создание жизнеспособного палестинского государства с безопасными и международно признанными границами, живущего бок о бок с Государством Израиль, чья безопасность также гарантирована. И все усилия теперь необходимо сосредоточить именно на этом.

Приветствуя существование зон, свободных от ядерного оружия, Буркина-Фасо также призывает к ответственному, справедливому и равному подходу к так называемым ядерным кризисам. Нашу делегацию очень беспокоит распространение и оборот стрелкового оружия и легких вооружений, которые для его жертв являются поистине оружием массового уничтожения. В Западной Африке это явление приобрело особенно тревожные масштабы, и для его искоренения требуются постоянное сотрудничество между государствами, а также значительная поддержка со стороны международного сообщества. Буркина-Фасо, являющаяся Председателем ЭКОВАС, решила уделять этой проблеме приоритетное внимание.

Западноафриканский регион также превращается в важный узел наркоторговли. Подобная ситуация требует от нас срочного принятия соответствующих мер, так как существует большая вероятность дестабилизации обстановки в государствах, в особенности их экономической жизни, и роста организованной преступности и коррупции. В связи с этим мы призываем международное сообщество продемонстрировать солидарность и поддержку и оказать нам помощь в скорейшем искоренении этой проблемы.

Эти тревожные вопросы, вне всякого сомнения, будут фигурировать в повестке дня конференции под названием «Мир и безопасность в Западной Африке и роль совместной стратегии Европейского союза и Африки», которая пройдет в моей стране в ноябре 2007 года. Эта важная встреча, организованная в рамках совместной инициативы Австрийской Республики и Буркина-Фасо, предоставит всем нам возможность выявить основополагающие причины конфликта и сформулировать решения, которые позволят обеспечить устойчивое развитие стран этого субрегиона.

Текущее положение во многих странах служит нам напоминанием о реальности такого жестокого явления, как терроризм, который по-прежнему является самой опасной, а потому труднопреодолимой, проблемой. Необходимо в связи с этим продемонстрировать большую солидарность в деле борьбы с ним. В частности, мы призываем к скрупулезному претворению в жизнь Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и, в связи с этим, к налаживанию эффективного международного сотрудничества, направленного на укрепление современного юридического арсенала и скорейшего принятия всеобъемлющей конвенции.

Стремясь к прочному миру, мы даем нашим государствам самую лучшую гарантию их экономического развития. Тем не менее современные международные экономические реалии, характеризующиеся процессом глобализации и чрезмерной либерализации, продолжают чувствительно сказываться на экономике стран, подобных Буркина-Фасо. Более того, хрупким экономическим системам наших стран приходится бороться с проблемой несправедливых торговых правил.

Несколько лет тому назад президент Блэз Компаоре инициировал борьбу с субсидиями, выплачиваемыми производителям хлопка в странах Севера; эта борьба ведется и от имени таких братских нам стран, как Бенин, Мали и Чад, которые также стремятся положить конец подобной циничной практике в международной торговле. Надеемся на успешное завершение Дохинского раунда переговоров, что позволит превратить развитие в главный принцип международной торговли.

Миллионы мужчин, женщин и детей, в особенности в Африке, ожидают позитивных измене-

ний, которые им принесет международная торговля, в надежде, что она будет содействовать развитию их стран и улучшению условий их жизни. Для них нищета и отчаяние не просто статистические или аналитические данные, не говоря уже о прогнозах. Для них это та мать, которая видит, как у нее на руках умирает рожденный в муках ребенок, потому что в радиусе 10 километров нет ни питьевой воды, ни больниц; это ребенок, который жаждет знаний, но никогда не пойдет в школу; это отец, который видит, как его единственный сын борется с яростью морской стихии, подвергая свою жизнь опасности в поисках якобы лучшей доли у иных берегов. Подобные трагедии случаются каждый день, и мы все были им свидетелями.

У нас есть необходимые средства, чтобы начать действовать. Действовать нужно быстро. Действовать нужно прямо сейчас.

Вот уже несколько лет мы принимаем участие в процессе, призванном привести в Организацию Объединенных Наций качественное изменение, с тем чтобы она получила в свое распоряжение средства, отвечающие требованиям современного мира, и могла эффективно претворять в жизнь чаяния наших народов. Однако, несмотря на значительные достижения, эта задача остается нерешенной, а ожидания, связанные с ее решением, очень большими. Поэтому мы обязаны продемонстрировать волю и стремление наделить эту Организацию жизнеспособными структурами и адекватными средствами. Буркина-Фасо выражает надежду на то, что по завершении этого процесса будет исправлена та историческая несправедливость, которая была совершена в отношении Африки и других частей света, в особенности на уровне Совета Безопасности.

Мы также осуждаем так до сих пор и не исправленную несправедливость, совершенную в отношении Китайской Республики на Тайване, чье законное стремление к полноценному участию в международных делах остается нереализованным. Несмотря на это, данная страна являет собой хороший пример успешного демократического и социально-экономического развития. Лишив 25 миллионов мужчин и женщин права вносить собственный вклад в реализацию принципов и целей Организации Объединенных Наций, наша Организация также сводит на нет собственные усилия по модернизации и обеспечению всеобщего участия в своей работе. Именно поэтому Буркина-Фасо искренне

призывает к созданию новой открытой для всех Организации Объединенных Наций.

Буркина-Фасо вновь подтверждает веру в многосторонний подход и в роль Организации Объединенных Наций, как незаменимого инструмента в деле обеспечения мира, развития и налаживания диалога между народами; на нас лежит историческая обязанность по их сохранению и укреплению.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Слово предоставляется министру иностранных дел Гайаны и бывшему Председателю Генеральной Ассамблеи Его Превосходительству достопочтенному Самьюэлю Инсэналли.

Г-н Инсэналли (Гайана) (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотел бы высказать Председателю и вновь назначенному Генеральному секретарю мои самые теплые поздравления и пожелать успеха шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи, основное внимание которой будет сосредоточено на последствиях глобального изменения климата для международного мира и развития.

После проведения Мероприятия высокого уровня стало очевидно, что мы стали лучше осведомлены об этих вопросах и понимаем необходимость их более срочного решения. Подобно легендарному Рипу Ван Винклю мы наконец-то пробудились от долгого и глубокого сна и обнаружили, что окружающему нам миру грозит серьезная опасность деградации. Мы стали бояться природы. В результате возросшего за последние несколько десятилетий потребления ископаемых видов топлива, количество углекислого газа в атмосфере увеличилось более чем на 25 процентов, и, если не принять меры, то в конечном итоге это приведет к повышению температуры на Земле более чем на 5 градусов в предстоящие годы. Подобное потепление грозит повышением уровня моря почти на 2 метра. С учетом того, что одна треть населения мира проживает в прибрежных районах, подобный подъем будет иметь катастрофические последствия для условий жизни многих миллионов людей. В то же время согласно оценкам общемировая площадь лесов сокращается на 15 млн. гектаров в год, что грозит развивающимся странам потерей более 50 процентов их лесного покрова. Все эти климатические изменения станут тяжелым бременем для социально-экономического развития многих стран, так как

приведут к более частым засухам, опустыниванию, наводнениям и иным стихийным бедствиям.

Основная ответственность за ухудшение состояния окружающей среды совершенно справедливо возлагается на развитые страны, чья политика и программы по индустриализации зачастую демонстрируют почти полное пренебрежение к таким вопросам, как сохранение глобальной экосистемы. Наживаясь на природных ресурсах развивающихся стран эти государства смогли добиться огромного социально-экономического прогресса и создали общество потребления, чье стремление ко все большему изощрению не имеет границ и должно удовлетворяться любой ценой.

В свете растущего числа подтверждений того, что изменение климата несет с собой угрозу Земле и ее ресурсам, некоторые развитые страны, похоже, готовы — хоть и с неохотой — признать необходимость значительного снижения выбросов углерода, с тем чтобы сохранить озоновый слой, который служит защитой от негативного влияния парниковых газов. Даже в этом случае они, по-видимому, не готовы взять на себя главную ответственность за обеспечение защиты окружающей среды. Вместо «общей, но дифференцированной ответственности» они говорят о «совместной ответственности», очевидно, требуя, чтобы развивающиеся страны увеличили свой вклад в усилия по борьбе с негативными последствиями изменения климата. Это требование зачастую становится одним из условий предоставления помощи в целях развития.

По отношению ко многим развивающимся странам, страдающим от хронической нехватки ресурсов, это требование, совершенно очевидно, является неравноправным и несправедливым. Эти государства, в том числе целый ряд стран Африки к югу от Сахары, малые островные государства в Карибском бассейне и Тихоокеанском регионе и прибрежные государства, расположенные ниже уровня моря, такие как наше, особенно уязвимы к изменению климата и, следовательно, особенно подвержены стихийным бедствиям. Барбадосская программа действий и принятая вслед за ней Маврикийская стратегия были разработаны с целью содействия преодолению разрушительных последствий многочисленных стихийных бедствий, с которыми сталкиваются эти бедные страны. Однако, несмотря на возлагавшиеся на них надежды, эти соглашения пока еще не смогли обеспечить предоставление по-

мощи в размере, необходимом малым государствам для преодоления последствий изменения климата. Затронутые этой проблемой страны должны неизменно рассчитывать лишь на собственные ограниченные ресурсы в деле обеспечения защиты окружающей среды от разрушения.

Гайана полностью осознала серьезность этого явления и приняла соответствующие меры в целях решения проблем, связанных с изменением климата, когда более десяти лет назад она предоставила международному сообществу около одного миллиона акров своих девственных лесных массивов для проведения исследований в области биоразнообразия и устойчивого развития лесного хозяйства. Однако сегодня будущее этого проекта находится под угрозой, поскольку финансовая поддержка международного сообщества становится все более скудной. В то же время, как заявил наш президент в ходе мероприятия высокого уровня, Киотский протокол вознаграждает — следует добавить, весьма извращенным образом — те государства, которые расточают и расхищают свои ресурсы, и наказывает государства, такие как Гайана, которые привержены сохранению своих лесов. Подобная несправедливая ситуация является недопустимой.

Крайне важно проследить за тем, чтобы любое соглашение, которое будет принято после истечения срока действия Киотского протокола, было обеспечено ресурсами, необходимыми для его полного выполнения. Статистические данные по объемам помощи в целях развития, свидетельствуют о резком снижении уровня такой помощи по сравнению с прошлыми годами, и оставляют мало надежды на дополнительное или новое финансирование, требуемое для осуществления проектов, связанных с защитой окружающей среды. Поэтому необходимо создать некое партнерство по предоставлению дополнительной помощи, которое в ответ на приверженность стран делу защиты окружающей среды, могло бы предоставлять адекватное и предсказуемое финансирование, позволяющее им продвигаться по пути ускоренного и устойчивого развития. Настало время выполнить обязательства, принятые на Монтеррейской международной конференции по финансированию развития.

Гайана, страна, расположенная ниже уровня моря, прекрасно знает, с чем сопряжена угроза изменения климата, из-за частых наводнений, причиняющих огромный экономический ущерб, жертвой

которых становится население прибрежных районов. Последнее крупное наводнение произошло в 2005 году, и согласно оценке Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского моря размер причиненного им экономического ущерба был равнозначен почти 60 процентам объема валового национального продукта страны. Поскольку эта трагедия произошедшая примерно в то же время, что и цунами в Индийском океане, к сожалению, она не получила должного освещения в международных средствах массовой информации, и осталась почти незамеченной международным сообществом. Однако благодаря помощи нескольких дружественных стран и жизнеспособности нашего народа, мы продвигаемся вперед по пути к восстановлению. Вместе с тем в свете этого опыта мы вынуждены вновь в рамках этой Ассамблеи обратиться с призывом к укреплению многостороннего потенциала в целях предоставления всем жертвам таких стихийных бедствий оперативной и адекватной помощи.

И в итоговом документе мероприятия высокого уровня и в прозвучавших в Ассамблее заявлениях ясно подчеркивается, что мы не сможем выиграть борьбу с изменением климата, если не приложим поистине глобальные усилия в целях спасения нашей планеты. Народный гайанский поэт Мартин Картер в своем стихотворении под названием «Все вовлечены» сказал:

«И челнок,
сотрясающийся в танце,
и паутиной
сплетающийся узор;
все вовлечены,
все объединены».

Поэтому, если мы все — и правительства, и народы — глубоко и по-настоящему не осознаем необходимость обеспечения рационального природопользования, нашей цивилизации в том виде, в каком мы ее знаем, настанет конец.

В новую эпоху глобализации человечество начало отчетливо осознавать наличие тесной взаимозависимости между странами и связанную с этим необходимость развития сотрудничества между ними в целях обеспечения всеобщего выживания. Несмотря на это осознание, многие развитые страны продолжают проводить пагубную политику «разорения соседа», которая существенным образом пре-

пятствует развивающимся странам в удовлетворении чаяний их народов.

В качестве примера можно привести торгово-экономическое сотрудничество, составляющее основу глобализации. Развитые страны продолжают распространять тезис о том, что свободная торговля гарантирует всеобщее процветание. Действительность состоит в том, что большинство стран, включая мою собственную, просто не смогут успешно конкурировать в условиях полной либерализации рынков, если им не будет оказана поддержка в процессе постепенного перехода к либерализации. Однако вместо помощи, нам даже бесцеремонно отказывают в некоторых торговых преференциях, которые нам предоставлялись до сих пор на некоторых рынках.

Примером этому может служить одностороннее расторжение Европейским союзом на прошлой неделе протокола по сахару, юридически обязательного документа без конкретной даты истечения срока действия, регулирующего экспортные поставки сахара из различных стран Африки, Карибского бассейна и Тихоокеанского региона в Европу. Этот шаг был сделан в разгар переговоров по этому вопросу и поэтому, совершенно очевидно, является свидетельством недобросовестности. Решение было принято без надлежащих консультаций и разъяснений вопреки нравоучениям в наш адрес самого Европейского союза о необходимости обеспечения партнерства и благого управления. В результате этого шага тысячи наших граждан, особенно бедное население сельских районов, жизнь которых зависит от сахарной промышленности, могут столкнуться с большими трудностями. Поэтому необходимо обеспечить, чтобы в ходе переговоров в отношении будущих договоренностей в области торговли, включая Дохинский раунд, должное внимание было уделено проблемам в области развития, стоящим перед малыми государствами.

В области обеспечения мира и безопасности многие государства также продолжают грубо игнорировать принцип верховенства права и, преследуя собственные эгоистичные национальные интересы, спешат разжигать конфликты в различных частях мира. В результате миллионы людей в Дарфуре, Палестине, на Ближнем Востоке и в других местах вынуждены переносить невыразимые страдания и боль — страдания и боль, о которых в современную эпоху прямой связи мы не только слышим, но кото-

рые видим в режиме реального времени и которым мы сочувствуем. Наше общее стремление к гуманизму требует, чтобы мы вновь подтвердили преданность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и, в частности, принципу мирного урегулирования споров, где бы и когда бы они ни происходили.

Председатель возвращается на свое место.

В этой связи мне приятно заявить, что в прошлом месяце 20 сентября верховный арбитражный суд под председательством уважаемого судьи Долливера Нельсона, бывшего председателя Международного трибунала по морскому праву, на заседании, созванном в соответствии с приложением VII к Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, вынес решение по вопросу морской границы между Гайаной и соседним Суринамом. Президент Гайаны назвал это решение справедливым и обоснованным, а президент Суринама — справедливым и беспристрастным. Это стало еще одним успехом международного права, еще одним ударом по принципу применения силы, еще одной победой принципа следования законным и мирным процессам при урегулировании споров.

Гайана выступила с инициативой урегулировать спор на основе положений Конвенции, которая, как я рад напомнить, была введена моей страной в действие в результате ее ратификации в 1993 году. Под эгидой режима Организации Объединенных Наций, созданного на основе интернационализма и верховенства международного права, наши две небольшие страны могут теперь беспрепятственно заниматься развитием своих морских территорий. Это является примером мирного урегулирования спора, которому могли бы следовать другие.

Еще одним проявлением приверженности Гайаны Уставу Организации Объединенных Наций стала инициатива ее правительства, с которой оно выступило в Генеральной Ассамблее, призвав создать новый мировой гуманитарный порядок на основе принципов равенства и социальной справедливости. Это стало проявлением нашей убежденности в том, что, учитывая наши неудачные усилия в прошлом, миру необходимо сейчас выработать в Генеральной Ассамблее качественно отличную и более целостную стратегию, которая позволит достичь твердого политического консенсуса и партнерства на широкой основе. Сейчас проект резолюции одобряют со-

рок девять государств, а со временем, я надеюсь, его поддержит все международное сообщество.

В условиях этой новой эпохи глобализации с ее множеством вызовов и благоприятных возможностей я призываю эту Ассамблею оказать полную поддержку нашему призыву об укреплении просвещенной и сострадательной модели многосторонности в качестве краеугольного камня будущих международных отношений.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется министру иностранных дел и религии дел Коста-Рики Его Превосходительству г-ну Стагню Угарте.

Г-н Угарте (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Собравшиеся здесь представители 192 государств-членов пока еще не сделали качественного скачка, о котором говорил в 1918 году Вудро Вильсон, призывая к тому, чтобы наш международный порядок строился не на организованном соперничестве, а на организованном общем мире.

Мы должны научиться умерять свои национальные интересы. Мы должны выработать коллективное представление о том, что является справедливым и что является необходимым. Мы должны понять, что основное условие коллективной безопасности заключается в том, что мы должны прийти к согласию в отношении угроз, с которыми мы сталкиваемся, и наших действий по борьбе с ними.

Мы должны признать, что коллективная безопасность, чтобы быть законной, должна защищать международное право в принципе, не отдавая ничему предпочтения. Тем не менее, мы по-прежнему проявляем неодинаковую приверженность международному праву. Некоторые из нас согласились на многосторонность на основе достижения открытым путем открытых соглашений, тогда как другие не хотят отказаться от части воображаемого суверенитета. И пока эти последние будут продолжать понимать под суверенитетом отсутствие обязательств и ответственности перед другими, многосторонность будет поставлена под угрозу.

Здесь собираются представители культур и точек зрения всех регионов мира. Они приезжают сюда, так как знают, что следование узкому одностороннему подходу заведет в тупик. Однако многосторонность должна быть сопряжена с предварительными условиями. Те, кто хочет, чтобы к ним

относились как к партнерам, должны и вести себя соответственно. В противном случае мы никогда не сможем выполнить наше обещание «это никогда не повторится». Слова «это никогда не повторится», которые мы произносили после первой и второй мировых войн, а также геноцидов в Кампучии и Руанде, не мобилизуют нас и сегодня для решения других проблем, которые так же неприемлемы и невыносимы, а иногда так же невыносимы.

Было бы неправильным ставить многосторонность под угрозу; особенно когда по слабоволию мы обращаемся к одному или нескольким партнерам с отчаянным призывом о помощи. В этой связи мы приветствуем тот факт, что Генеральная Ассамблея сделала проблему изменения климата главным пунктом своей повестки дня. Но сколько времени нам для этого понадобилось? Мы просто не можем успокаивать себя словами «лучше поздно, чем никогда», памятуя о том, что в 1987 году, ровно 20 лет назад, президент Мальдивской Республики г-н Момун Абдул Гайюм предупредил, что он приехал не для того, чтобы выступать по вопросам международной политики, а, скорее, чтобы рассказать о «гибели страны», 1190 островов которой в прямом смысле слова уйдут под воду по мере повышения уровня мирового океана в результате изменения климата. Горячая линия неотложной помощи должна реагировать не только на события 11 сентября, а на все чрезвычайные ситуации в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Настало время отдать долг природе. Мы просто не можем продолжать передергивать факты, свидетельствующие об изменении климата. Какой бы неудобной ни была правда или какой бы значительной ни была наша соответствующая доля ответственности, правда от этого не изменится. Год за годом напоминания об этом дают о себе знать с возрастающей частотностью и интенсивностью.

В Коста-Рике, где на одном квадратном километре территории видовое разнообразие больше, чем где-либо в мире, мы готовы взять на себя дополнительные обязательства. Мы последовательно проводили в жизнь такие конкретные меры, как выделение 27 процентов нашей национальной территории под заповедники, производство энергии с использованием возобновляемых источников энергии в объеме 98 процентов наших генерирующих мощностей, внедрение оплаты за оказание услуг в об-

ласти окружающей среды и приверженность движению в направлении углеродно-нейтральной экономики к 2021 году. Однако, какими последовательными ни были бы наши обязательства на национальном уровне, наши усилия будут менее эффективными, если такие же обязательства не будут приняты в других регионах мира. Поскольку для проблемы изменения климата не существует границ, другие страны, находящиеся в большом долгу перед окружающей средой, просто не могут продолжать жить в долг, поскольку это приближает Судный день.

Хотя в области международного управления окружающей средой были сделаны некоторые значительные шаги и на глобальном, и на региональном уровнях, мы продолжаем оставаться в долгу перед природой. Киотский протокол не является совершенным инструментом не только потому, что он не получил всеобщей поддержки, но и потому что он не создает стимула для возобновляемости девственных лесов и их экосистем. В этой связи Коста-Рика стремится к созданию компенсирующих механизмов для борьбы с обезлесением в сотрудничестве с различными межправительственными группами, например, «Коалицией стран районов тропических лесов» и «Группой 11», чтобы обеспечить учет проблемы девственных лесов в посткиотской схеме.

Мы не можем ставить многосторонность под угрозу. Нереалистично было бы настойчиво требовать от других соблюдения обязательств, которые вытекают из Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, а самим при этом их не выполнять. Оба договора и все их положения являются частью сложной архитектуры взаимного доверия, в которой совершенно недопустима предвзятость. Мы должны исключить горизонтальное и вертикальное распространение, способствовать соблюдению всех обязательств, вытекающих из этих договоров, и осуждать любые попытки нарушить режим взаимного доверия. Мы не можем допустить распространение исключений по вопросу нераспространения.

Многосторонность основана не на демонстрации силы. В 2006 году на военные расходы в мире была потрачена рекордная сумма в 1,2 млрд. долл. США. В соответствии с Проектом тысячелетия при наличии одной десятой части от этой суммы, а именно 121 млрд. долл. США, к 2006 году мы

смогли бы достичь всех запланированных на этот год целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), во всех странах мира. В 2006 году на один доллар, затрачиваемый государствами — членами Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) на официальную помощь в целях развития приходилось в среднем 7,5 долл. США, затрачиваемых на оружие.

Безопасность нельзя обеспечить путем увеличения количества вооружений: история неоднократно это подтверждала. Безопасность достигается в результате устранения несправедливости, восполнения дефицита и создания возможностей с тем, чтобы наравне с коллективным процветанием обеспечивалась бы и коллективная безопасность. В этой связи Коста-Рика вновь призывает к выполнению статьи 26 Устава Организации Объединенных Наций, которая обязует нас содействовать «установлению и поддержанию международного мира и безопасности с наименьшим отвлечением мировых людских сил и экономических ресурсов для дела вооружения». Так гласит сухая буква Устава Организации Объединенных Наций. Именно в этом духе мы настойчиво призывали к принятию международного договора о торговле оружием, обязательного к исполнению правового документа, в котором были бы сведены воедино существующие обязательства государств в рамках международного права, применимого к торговле оружием. В этой связи мы с глубоким удовлетворением отмечаем принятие значительным большинством резолюции 61/89 Генеральной Ассамблеи, позволяющей нам активизировать деятельность по реализации этой благородной цели Устава.

В этом же духе мы призываем к интенсификации работы по осуществлению Коста-риканского консенсуса с тем, чтобы международные доноры могли поощрять развивающиеся страны, прилагающие непрерывные и результативные усилия в области удовлетворения наиболее острых социальных потребностей, в том числе в реализации ЦРДТ, увеличивая при этом объем инвестиций в социальную сферу и сокращая расходы на военные нужды.

Многосторонность требует общего осознания срочной необходимости действий. Мы должны своевременно реагировать на все глобальные угрозы, все глобальные вызовы, не создавая при этом мир «двухскоростного движения»: когда для принятия мер в ответ на призыв, к примеру, президента

Гайюма требуется два десятилетия, а на другие события мы реагируем уже через несколько дней принятием обязательных к выполнению резолюций, как например, резолюций 1373 (2001) или 1540 (2004) Совета Безопасности.

Наша приверженность борьбе с терроризмом должна быть нацелена не только на победу над террористами, но и на искоренение источников этого явления, в которых они черпают силу и из которых они пополняют свои ряды. В этой связи борьба с проявлениями терроризма, ликвидация каналов его финансирования и физических укрытий имеют такое же важное значение, как и борьба с нищетой и отчаянием, которые лишь помогают экстремистам завлекать в свои сети новых сторонников. В интересах достижения успеха мы не можем позволить себе продолжать затягивать решение проблем в области развития.

Многосторонность требует также единого понимания справедливости. Для этого нам необходимо, чтобы Римский статут Международного уголовного суда ратифицировали большее число государств. По мере нашего продвижения по пути к обеспечению универсальности Статута и признанию его дополнительной юрисдикции мы будем заполнять пробелы и лакуны, которыми пользуются самые опасные преступники в мире для того, чтобы скрываться и прятаться от правосудия.

Мы, наконец, должны набраться смелости и взглянуть на себя в зеркало как на Организацию и как на государства-члены. Нам нельзя позволить нескольким ошибкам подорвать основы этой Организации. Нам следует учиться на своих ошибках и не забывать о самокритике. Если каждый раз, когда возникает сложная или затруднительная ситуация, мы просто готовим доклад для последующей отправки в архив, то тем самым мы только наносим ущерб авторитету и снижаем эффективность этой Организации. Поверхностные последующие меры, принятые нами после обнародования докладов по Сребренице и программе «Нефть в обмен на продовольствие» являются яркими свидетельствами нашей явной неспособности делать выводы.

Гарри Трумен однажды сказал, ссылаясь на конференцию в Сан-Франциско, что «нам важно сделать первый шаг, независимо от того, насколько удачным он будет». С 1945 года эта Организация расширяется и меняется, совершенствуя свои мето-

ды работы на основе накопленного опыта и реформы, объединяя в себе все новые и новые культуры и мнения, относительно успешно реализуя на практике цели и принципы Устава. Эта Организация, вне всякого сомнения, не дает ответов на все вопросы и не располагает всеми необходимыми ресурсами, поскольку, в конечном счете, ее деятельность ограничивается ее самым последним общим знаменателем, иными словами нами самими, государствами-членами.

У нас имеется огромное количество причин для того, чтобы продолжать проявлять настойчивость на пути решения проблем, с которыми мы сталкиваемся. Ни хронический пессимизм одних, ни неблагодарный эгоизм других не смогут остановить медленное, но верное движение вперед тех из нас, кто верят в многосторонность и улучшение всеобщего благосостояния в будущем.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я передаю слово министру иностранных дел Боливарианской Республики Венесуэлы Его Превосходительству г-ну Николасу Мадуро Моросу.

Г-н Мадуро Морос (Венесуэла) (*говорит по-испански*): Народ Боливарианской Республики Венесуэлы следил за проходившими на прошлой неделе прениями в Генеральной Ассамблее. Это народ, который находится в гуще революции, открывшей новые возможности для формирования политической культуры; народ — просвещенный и образованный, который внимательно следил за тем, какие взгляды высказывались в этой Ассамблее. Мы можем сказать, что эти прения стали отражением нынешней ситуации в мире, в мире, который борется за построение жизни в мирных условиях, в мире, который ищет новые ориентиры.

Год назад президент Уго Чавес Фриас, выступая с этой трибуны, стремился предостеречь мир, подтвердить широкую обеспокоенность, существующую в мире, в отношении безумия, воинствующего безумия, которое навязывается на фоне стремления к миру, стремления большей части человечества.

Сегодня мы можем подвести итог всему этому воинствующему безумию. Шесть лет назад путем обмана братскому народу, народу Ирака, были навязаны вторжение и агрессия. Все это строилось на глобальной кампании, оправдании военной оккупации арабского народа Ирака, иракской нации.

Сегодня, пять лет спустя, мы можем оценить результат политики ненависти и зла. С 2002 по 2006 год из бюджета Соединенных Штатов Америки было выделено 610 млрд. долл. США на поддержание войны на Ближнем Востоке — 610 млрд. долл. США, чтобы сеять смерть и разрушения; 610 млрд. долл. США, заимствованных из средств американских налогоплательщиков и вложенных в пули, бомбы и смерть. Будь эти затраченные на войну 610 млрд. долл. США инвестированы с иными целями в течение последних шести лет оккупации Ирака, то сегодня они смогли бы обеспечить социальный прогресс, равенство и справедливость для народа Ирака.

Однако результаты ясны и очевидны. Согласно исследованиям мировых университетов, в результате этого вторжения и военной операции погибли более 600 000 иракцев. Более 3600 молодых американцев были посланы на верную смерть. Более 25 000 молодых американцев вернулись домой калеками, слепыми, глухими или остались инвалидами на всю жизнь. Те 610 млрд. долл. США, которые были инвестированы в смерть, лишь приумножили насилие, и в результате, как мы видим сегодня, это вторжение не сделало мир более безопасным или более гармоничным. Оно не привело к миру во всем мире. Сегодня страны мира должны признать, что наш мир стал еще более опасным вследствие возросшей угрозы терроризма. Мы являемся свидетелями неустойчивого положения на Ближнем Востоке, где царят насилие и разобщенность.

Если бы эти 610 млрд. долл. США, инвестированные в войну и смерть в Ираке, были инвестированы в жизнь, то сегодня положение было бы иным. На эти 610 млрд. долл. США можно было бы построить 3 миллиона больниц для предоставления медицинских услуг во всем мире, как это уже делают народы Кубы и Венесуэлы в рамках Боливарианской альтернативы для стран американского континента для народов стран Латинской Америки и Карибского бассейна. На эти 610 млрд. долл. США, инвестированные в войну, можно было бы построить более 12 миллионов хороших домов для нуждающихся людей в трех самых нуждающихся частях мира: в Африке, в Азии, в Латинской Америке и Карибском бассейне. На эти 610 млрд. долл. США, инвестированные в пули и бомбы, предназначенные для того, чтобы убивать, можно было бы построить более 300 000 школ, которые посещали

бы по крайней мере 350 миллионов детей и подростков по всему миру.

Но нет, безумие и жадное стремление завладеть природными ресурсами мира привели к тому, что правящие круги Соединенных Штатов развязали абсурдную и ничем не оправданную войну, сея насилие и смерть по всему миру. Если сегодня подытожить сложившуюся ситуацию, прямые результаты этой бессмысленной и безрассудной войны, то можно сказать, что война привела к гибели людей, разрушениям и дестабилизации, а также к появлению большего числа источников терроризма вместо тех, что она смогла ликвидировать. Именно поэтому эта бессмысленная война является наихудшим примером того, что система безопасности сделала в целях защиты спокойствия и мира на нашей планете.

Сегодня Боливарианская Республика Венесуэла обращается с призывом к своим братьям во всем мире задуматься. Мы должны видоизменить существующие механизмы, чтобы установить спокойствие и мир и положить конец безумию войны.

В последние годы мы стали свидетелями активизации международной кампании в средствах массовой информации, направленной на очернение народа и правительства Ирана. Мы видим, с какой опасной последовательностью делаются заявления, направленные на подрыв мирной жизни иранского народа. Задумывались ли страны мира или правительства, представленные в Генеральной Ассамблее, о том, что может произойти, если необузданное безумие правящей верхушки Соединенных Штатов приведет к смертельно опасному нападению на миролюбивый народ Ирана? Куда приведет нас эта ситуация? Пора остановить эту кампанию очернения, предостеречь о последствиях, установить рамки, призвать к прекращению этого воинственного безумия правящей элиты Соединенных Штатов Америки и объединиться в этих целях.

Сегодня война и борьба с терроризмом занимают самое видное место в международной повестке дня. С этой трибуны мы хотели бы вновь обратиться к правительству Соединенных Штатов Америки с законным требованием выдать террориста Луиса Посаду Каррильеса в соответствии с международным правом, с тем чтобы он предстал перед судом за преступления, совершенные им в Латинской Америке и Карибском бассейне против наших народов. Известно ли Ассамблее о том, что Луис

Посада Каррильес — один из самых опасных террористов, являющийся главой террористической банды, осужденный за преступления, совершенные в Южной Америке в ходе операции «Кондор», и признавший свою вину, причастный к исчезновению сотен людей; осужденный за взрыв самолета кубинской авиакомпании «Кубана де авиасьон» в Барбадосе в 1976 году и признавший свою вину; подкладывавший бомбы в туристических центрах на Кубе в 1990-е годы, — живет на свободе во Флориде и пользуется защитой правительства Соединенных Штатов Америки? Известно ли Ассамблее о том, что этот террорист на протяжении 40 лет сотрудничал с Центральным разведывательным управлением?

Мы попросили Контртеррористический комитет Совета Безопасности расследовать это дело с должным вниманием, и мы просим правительства дружественных нам стран мира оказать содействие в выдаче и осуждении этого террориста по обвинению в совершении подрыва самолета кубинской авиакомпании в Венесуэле. Это двуличное поведение является свидетельством лицемерной политики страны, которая якобы ведет борьбу с терроризмом, но в то же время покровительствует одному из самых опасных террористов, когда-либо известных в западном полушарии.

Мы хотели бы также выразить с этой трибуны нашу солидарность с растущим требованием правительств и народов мира вынести справедливое решение суда и немедленно освободить пять кубинцев, содержащихся в тюрьмах империи в рамках ведущейся борьбы с террором на территории Соединенных Штатов. Боливарианская Республика Венесуэла поднимает одно из боевых знамен, выдвигая сегодня это требование в Генеральной Ассамблее.

Мы хотели бы поприветствовать сегодня с этой трибуны победу президента Рафаэля Корреа, прогрессивных сил и народа Эквадора в ходе недавних выборов в Национальное учредительное собрание, которое возглавит мирный процесс перемен в Эквадоре. Эта победа в Эквадоре является частью целого ряда процессов перемен, которые мирным и демократическим образом открыли в Южной Америке, Латинской Америке и в Карибском бассейне путь реформам, которые пытались остановить кампаниями национальных олигархов, международными заговорами и кампаниями в средствах массовой информации. Но голос эквадорского народа ясен.

Этот голос присоединился к голосам народов Боливии, Венесуэлы и Уругвая. Южная Америка, Латинская Америка и Карибский бассейн требуют уважать право на мирные демократические преобразования в наших обществах. Мы требуем уважать наше право формировать в рамках демократической революции новые процессы и новые социально-экономические структуры, что сделает возможным победить нищету и построить демократические государства, базирующиеся на подлинном равенстве.

Мир знает, что против венесуэльской демократии и президента Уго Чавеса продолжают плести заговор. Мир знает, что в 2002 году наш народ разгромил попытку государственного переворота, целью которого было уничтожение демократии и убийство президента Чавеса.

Сегодня народ Венесуэлы находится в процессе глубокой конституционной реформы. В декабре народ Венесуэлы после прений по положениям и предложениям, касающимся конституционной реформы, отправится на избирательные участки, для того чтобы суверенным образом решить судьбу нашей страны, а также вопросы о том, какие реформы нам следует провести, чтобы расширить основы политической, социальной и экономической демократии. Сегодня мы подтверждаем всему миру, что мы хотим уважения суверенитета и независимости Венесуэлы и прекращения развязанных империалистами в средствах массовой информации кампаний, в ходе которых они пытаются представить в ложном свете реальные условия построения демократии нашим народом и благодаря нашей народной революции.

Сегодня мы подтверждаем необходимость глубокой и всеобъемлющей реформы Организации Объединенных Наций. Необходим новый многополярный мир равновесия в отсутствие империалистической гегемонии, причем безотлагательно, и он возможен. Мы присоединились к прениям по реформе Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что Организацию надо реформировать. Мы считаем, что Организация должна перестроить себя, с тем чтобы она могла добросовестно служить интересам многополюсного мира, сбалансированного мира, всеобщего мира, мира без гегемонии. Семнадцать лет существования однополюсного мира показали нам необходимость глубоких преобразований многосторонних организаций, с тем чтобы

они могли быть на службе мира, равноправия, справедливости и великих дел человечества.

Сегодня мы подтверждаем нашу убежденность в том, что Организация должна быть тщательно перестроена и должна добиваться прогресса на основе демократизации Совета Безопасности, расширении числа как его постоянных, так и непостоянных членов; на основе придания новой функции Генеральной Ассамблее; и укрепления политической роли Генерального секретаря.

Наконец, давайте двигаться вперед при наличии новых механизмов для диалога, сосуществования и построения многополярного мира, где все мы можем быть равными, — мира, в котором наши народы могут рассматривать себя в качестве равноправных партнеров в глобальных усилиях на базе сотрудничества по построению основ мира и справедливости, преодолению безумия войны и противодействию стремлению мировой элиты захватить контроль над природными ресурсами и богатством нашего населения.

Боливарианская Республика Венесуэла подтверждает свою готовность идти вперед вместе с народами мира по пути осуществления глубокой реформы, которая приведет к преобразованию Организации Объединенных Наций в новую Организацию — подлинный инструмент мира, жизни и развития.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я представляю слово заместителю министра иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики Его Превосходительство г-ну Чой Су Хону.

Г-н Чой Су Хон (Корейская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-корейски; текст на английском языке предоставлен делегацией*): От имени делегации Корейской Народно-Демократической Республики я хотел бы прежде всего поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят второй сессии. Я уверен, что Ваше компетентное руководство обеспечит успех нашей работы.

Прежде всего я хотел бы подтвердить принципиальную и справедливую позицию Корейской Народно-Демократической Республики и подчеркнуть ее серьезные усилия по решению ядерного вопроса

на Корейском полуострове, который по-прежнему привлекает внимание международного сообщества. Этот вопрос, как вновь и вновь разъяснялось с этой трибуны, является всего лишь результатом глубоко укоренившейся и враждебной политики Соединенных Штатов по отношению к Корейской Народно-Демократической Республике, которая насчитывает вот уже более полувека.

Мир и стабильность на Корейском полуострове напрямую связаны с миром и безопасностью в регионе Северо-Восточной Азии и во всем мире. Однако достойно сожаления то, что на Корейском полуострове никогда не было прочного мира и стабильности. Вместо этого там возник повторяющийся цикл напряженности и разрядки, главная причина которого — не что иное, как нынешние враждебные отношения между Корейской Народно-Демократической Республикой и Соединенными Штатами.

Как доказала история, ни один вопрос не может быть решен путем применения санкций и давления. У Корейской Народно-Демократической Республики, территория и население которой невелики, нет иного выбора, кроме как укреплять свою военную мощь в целях самообороны на основе политики «сонгун» ради защиты своего национального суверенитета и достоинства перед лицом угрозы ядерных ударов и жестких экономических санкций.

Именно политика «сонгун» уважаемого генерала Ким Чен Ира и наши активные усилия гарантируют мир и стабильность на Корейском полуострове и стратегическое равновесие в регионе Северо-Восточной Азии. Наша политика «сонгун» является источником большой гордости и уверенности для нас, потому что она способствует сдерживанию военных конфликтов и обеспечению мира на Корейском полуострове и в Северо-Восточной Азии.

Наша национальная военная мощь носит оборонительный характер, поскольку она призвана исключительно гарантировать наш суверенитет и реализовать устремления стран в регионе к миру, безопасности и стабильности.

Денуклеаризация Корейского полуострова была делом жизни нашего лидера президента Ким Ир Сена, и в соответствии с нашей неизменной и последовательной позицией ядерный вопрос должен быть мирно решен в ходе диалога и переговоров. Благодаря нашим искренним усилиям на сегодняш-

ний день состоялись несколько раундов многосторонних переговоров. Это позволило принять Совместное заявление от 19 сентября 2005 года, за которым последовало Соглашение по первоначальному действию по денуклеаризации Корейского полуострова от 13 февраля 2007 года. В Совместном заявлении изложены обязательства всех сторон по денуклеаризации Корейского полуострова на основе принципа «слова в ответ на слова, а действия в ответ на действия».

Денуклеаризация Корейского полуострова не приведет к нашему одностороннему разоружению, но она может быть достигнута на основе прекращения враждебных отношений между Корейской Народно-Демократической Республикой и Соединенными Штатами и ликвидации всех ядерных угроз на Корейском полуострове и в окружающем регионе.

Корейская Народно-Демократическая Республика приостановила работу ядерных объектов в Йонбёне и согласилась на контроль Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), добросовестно выполнив тем самым свои обязательства по соглашению от 13 февраля. Ядерный центр в Йонбёне является головным предприятием нашей независимой ядерно-энергетической промышленности, созданной ценой мобилизации огромных людских и материальных ресурсов. Поэтому приостановка его работы, а теперь и переход к выводу его из эксплуатации, чтобы в конечном счете демонтировать его, является весьма мужественным политическим решением.

Как мы вновь пояснили в ходе проходивших недавно в Пекине шестисторонних переговоров, для успешного осуществления совместного заявления от 19 сентября необходимо, чтобы все стороны выполняли взятые на себя обязательства в соответствии с принципом «действия в ответ на действия». В частности, это зависит от того, какие практические меры предпримут Соединенные Штаты Америки и Япония для прекращения своей враждебной политики по отношению к Корейской Народно-Демократической Республике. Соединенные Штаты должны принять шаги по изменению своей политики в отношении моей страны и по нормализации двусторонних отношений, тогда как Япония должна порвать со своей прошлой политикой агрессии и преступлений, отказаться, в соответствии с данными ею обещаниями, от враждебности по отноше-

нию к моей стране. Мы будем внимательно следить за каждым шагом, осуществляемым Соединенными Штатами и Японией на этом этапе, который требует принятия конкретных мер.

Для нашей страны, народ которой вынужден был мириться с территориальным разделением, навязанным нам внешними силами свыше полувека тому назад, нет ничего более срочного и важного, чем достижение объединения. Поскольку Корейская Народно-Демократическая Республика рассматривает объединение в качестве своей национальной задачи первостепенной важности, она с первых же дней разделения постоянно стремилась к объединению нации посредством проведения независимого диалога и переговоров между северной и южной частями Кореи. Целью исторической совместной декларации Севера и Юга от 15 июня 2000 года, декларации национальной независимости и мирного объединения, было добиться объединения посредством совместных усилий в соответствии с лозунгом «Опора на собственные силы», отказавшись, таким образом, от вмешательства внешних сил.

В настоящее время в Пхеньяне проходит саммит Север-Юг, который положит начало новому этапу, что является добрым предзнаменованием для достижения мира, взаимного процветания и объединения, и выводит корейские отношения на более высокий уровень в соответствии с исторической Совместной декларацией и лозунгом «Опоры на собственные силы». Представители Севера и Юга, встретившись лицом к лицу за столом переговоров, в духе национальной независимости и любви к своей стране, несомненно, смогут разрешить все проблемы в интересах наших наций, независимо от различий в идеологиях и системах.

Для выполнения целей Совместной Декларации Север-Юг и обеспечения мирного объединения Корейского полуострова необходимо положить конец враждебной политике Соединенных Штатов в отношении нашей страны и их вмешательству в наши внутренние дела. В любом случае, правительство нашей Республики приложит все усилия для того, чтобы добиться скорейшего объединения, придавая особое значение концепции одной нации, защите мира, достижению единства в соответствии с идеалом «Опоры на собственные силы» и высоко держа знамя Совместной декларации Север-Юг.

Я хотел бы также обратить внимание Ассамблеи на недавнюю попытку Японии использовать милитаризацию, для того чтобы бросить тень на будущее Корейского полуострова и его соседей. Кроме того, в нарушение положений международного права, Япония предпринимает дискриминационные и репрессивные действия в отношении корейцев, проживающих в Японии.

Недавние маневры Японии, направленные против Корейской Народно-Демократической Республики и Генеральной ассоциации корейских жителей Японии («Чонгрион»), привели к тому, что отношения между Японией и нашей страной находятся на самом низком уровне. Бросая открытый вызов международному сообществу, которое разоблачило и осудило подобное отношение к корейцам в Японии, японские власти не останавливаются перед подтасовкой истории и доходят до того, что даже пытаются скрыть кровавые преступления прошлого и посредством замены «Мирной конституции» на военную конституцию стремятся превратить «силы самообороны» в регулярную армию, наделенную правом нанесения упреждающих ударов по другим странам.

По сути дела, Япония не оставляет попыток силой ликвидировать «Чонгрион», эту законную организацию проживающих за рубежом сограждан нашей страны, что представляет собой нарушение суверенитета Корейской Народно-Демократической Республики и, согласно положениям существующих международных документов по правам человека, являются столь же серьезным актом, что и любые финансовые санкции и крупномасштабные нарушения прав человека.

Поэтому мы надеемся, что Япония действительно встанет на путь дружбы и мира, вместо того чтобы воскрешать свое неблагоприятное прошлое. Пока Япония полностью не порвет со своими прошлыми преступлениями, у нее не будет будущего.

Хотя первое десятилетие нового тысячелетия уже подходит к концу, на нашей планете до сих пор не было ни единого дня мира. Международный мир и безопасность в настоящее время сталкиваются с серьезными и все более возрастающими угрозами. Принципы уважения национального суверенитета и равенства — основа современных международных отношений — находятся под угрозой в результате попыток некоторых стран ради собственных свое-

корыстных интересов продолжать и расширять «войну с терроризмом», а также произвола и деспотизма сил, выступающих за упреждающие ядерные удары и ускоренную модернизацию ядерного оружия.

Нынешняя международная ситуация требует того, чтобы Организация Объединенных Наций укрепила свою центральную роль и функции в урегулировании таких вопросов, как обеспечение глобального мира и безопасности, устойчивого экономического и социального развития в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций. Нельзя потакать политике односторонних и произвольных действий, поскольку она проводится в нарушение принципов международного права и Устава, а также препятствует осуществлению коллективных усилий, направленных на построение нового и справедливого мирового порядка, основанного на принципах уважении суверенитета, территориальной целостности, равенства и взаимной выгоды.

Споры должны урегулироваться мирными средствами, путем диалога и переговоров. Никогда и ни при каких условиях не следует допускать применения коллективных санкций и использования силы в форме вооруженной агрессии против суверенных государств.

Совет Безопасности должен быть ответственным органом, действительно обеспечивающим международный мир и безопасность. Он не должен использоваться некоторыми странами для достижения их собственных стратегических интересов.

Тот миролюбивый и процветающий новый мир, к которому стремится человечество, должен покоиться на справедливых международных отношениях, которые исходят из уважения суверенитета всех без различия государств — членом Организации Объединенных Наций при соблюдении принципов равенства и взаимной выгоды.

Корейская Народно-Демократическая Республика будет по-прежнему прилагать усилия, направленные на построение справедливого и равноправного мирового порядка, основанного на идеалах независимости, мира и дружбы.

Председатель (говорит по-английски): А сейчас я предоставляю слово министру иностранных

дел Исламской Республики Пакистан Его Превосходительству г-на Риазу Мохаммаду Хану.

Г-н Хан (Пакистан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас по случаю Вашего избрания на этот высокий пост. Ваш огромный политический опыт и дипломатический талант, несомненно, будут способствовать успешному рассмотрению Генеральной Ассамблеей важных вопросов ее повестки дня. Я хотел бы выразить наше глубокое удовлетворение и гордость по поводу впечатляющих результатов деятельности Вашей предшественницы на посту Председателя, Ее Превосходительства шейхи Хайи Рашид Аль Халифы. Ее авторитет и достигнутые ею успехи символизируют ту выдающуюся роль, которую играют женщины в мусульманском мире.

Я также хотел бы выразить нашу глубокую признательность г-ну Пан Ги Муну за то особое и пристальное внимание, которое он, в качестве нашего Генерального секретаря, проявляет к урегулированию кризисов и гуманитарных ситуаций. Мы поддерживаем стремление Генерального секретаря улучшить работу Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она была на уровне современных задач и возможностей.

Окончание холодной войны в преддверии двадцать первого столетия породило надежды на лучшее будущее. Но десятилетие спустя мир живет в обстановке возросшей неопределенности и все усиливающейся тревоги. Возникли новые угрозы — терроризм, насилие и углубление противоречий между культурами и обществами, порожденное подозрительностью и предрассудками. В основе этого усиливающегося чувства тревоги лежит отнюдь не конфликт ценностей или цивилизаций, а неспособность международного сообщества урегулировать назревшие разногласия и наша коллективная неспособность использовать возможности и преимущества, появившиеся в результате феноменального прогресса техники и глобализации, для улучшения жизни всех народов на всеобщее благо.

В Палестине, Ираке и Афганистане продолжают конфликты. В Южной Азии все еще не урегулирован спор о Кашмире. Старые конфликты усугубляются новыми противоречиями. Возникают серьезные проблемы, порожденные изменением климата, поисками энергетической безопасности, наличием финансового и торгового дисбаланса.

В этом сложном мире Организации Объединенных Наций играет жизненно важную и незаменимую роль. Организация Объединенных Наций является средоточием расширяющегося международного взаимодействия и остается единственным общепризнанным инструментом решения глобальных проблем на основе согласованных принципов и норм.

Терроризм — это серьезная и получившая широкое распространение угроза. Терроризм дестабилизирует общество. Его не следует ассоциировать с какой-либо верой или культурой. Ему необходимо противостоять, отвергать его, бороться как с его проявлениями, так и с его первопричинами.

В равной мере вызывает беспокойство стремление очернить другие культуры и вероисповедания, усиливать противоречия, в особенности между Западом и исламским миром. Проявление терпимости по отношению к исламофобии под видом свободы волеизъявления является опасным явлением. В этом глобализованном мире мы, как никогда ранее, нуждаемся в понимании, гармонии и наведении мостов между всеми культурами и народами посредством таких инициатив, как Альянс цивилизаций, межрелигиозный диалог и просвещенная умеренность.

Конфликт и насилие на Ближнем Востоке коренным образом связаны с палестинским вопросом, который волнует умы уже двух поколений палестинцев и мусульман во всем мире. По существу, проблема Палестины — это проблема свободы. Нельзя обеспечить безопасность, лишая палестинцев свободы. Спасение заключается в том, что было предложено арабскими государствами в Бейруте пять лет тому назад. Пакистан поддерживает эту позицию. Мир несет историческую ответственность за то, чтобы прекратить трагедию палестинского народа, дав ему возможность создать свое собственное государство в Палестине в соответствии с резолюциями 242 (1967) и 338 (1973) и с Арабским мирным планом. Израиль также должен уйти с других оккупированных арабских территорий и в полной мере уважать территориальную целостность и суверенитет Ливана. Усилия, которые уведут нас в сторону от осуществления этих настоятельных задач, лишь продлевают страдания и беспорядки в регионе.

Пакистан крайне обеспокоен серьезной ситуацией в Ираке. Мы осуждаем междоусобное кровопролитие. Мир в Ираке возможен только в результате диалога, взаимного сотрудничества и терпимости. Необходимо, чтобы и иракский народ, и весь регион обеспечили единство и территориальную целостность Ирака, полное соблюдение его суверенитета.

Пакистан также озабочен зловещей конфронтацией по вопросу о ядерной проблеме Ирана. Мы настаивали на использовании дипломатии, поскольку применение силы может повлечь за собой непредсказуемые последствия для этого и без того беспокойного и чрезвычайно чувствительного региона.

В нашем регионе насилие и всплеск терроризма и экстремизма вызваны событиями, имевшими место почти три десятилетия назад, когда соседний Афганистан стал последним фронтом «холодной войны». Как ни парадоксально, в 1980-е годы борьба в Афганистане способствовала укреплению освободительных движений, и кульминацией этого процесса стал подъем движения за свободу, символом которого стало падение Берлинской стены. Однако в 1990-х годах интерес международного сообщества к Афганистану сменился на равнодушие и забвение, продолжавшиеся до тех пор, пока шок и ужас, вызванные событиями 11 сентября, вновь не привлекли международное внимание к этой раздражаемой войной стране.

Печальные события, происходившие по соседству с нами, оказали влияние и на наше общество, вызвав подъем терроризма и экстремизма, особенно в районах проживания племен, граничащих с Афганистаном. Мы твердо и решительно боремся с «Аль-Каидой» и другими террористическими элементами. С этой целью мы дислоцировали около 100 000 военнослужащих. Многие из них пожертвовали своей жизнью. Мы приняли политические и административные меры в районах проживания племен и разработали планы социально-экономических преобразований на местах. В рамках всеобъемлющей стратегии мы осуществили реформы, направленные на борьбу с экстремизмом.

Мы являемся участниками международного сотрудничества и отвергаем безответственные высказывания и инсинуации, особенно в некоторых международных средствах массовой информации,

порочащие наши намерения и усилия. Необходимо учитывать, что проблема имеет огромные масштабы и требует неустанных и длительных усилий как на местном, так и на международном уровнях.

Пакистан хочет, чтобы в регионе существовала мирная обстановка. Никакая другая страна не получит таких преимуществ в результате установления мира и стабильности в Афганистане, как Пакистан. Поэтому мы поддерживаем каждую инициативу, которая способна помочь афганцам добиться национального примирения и восстановить страну. Недавно созданная в Кабуле большая джирга дает основания для надежды. Очень многое будет зависеть от эффективности последующих механизмов, в особенности от состоящего из 50 членов объединенного совета, который уполномочен устанавливать контакты с оппозицией в интересах мира в этом районе. На международное сообщество возложена важная обязанность — помочь Афганистану посредством программы восстановления, подобной плану Маршалла.

Пакистан участвует в мирном процессе с Индией, который привел к значительному улучшению двусторонних отношений. Сейчас обе страны должны воспользоваться возможностью, возникшей вследствие благоприятной международной и региональной обстановки, чтобы решить проблемы, в особенности, спор по поводу Джамму и Кашмира, который лежит в основе конфликта и напряженности в Южной Азии. Обеим сторонам придется продемонстрировать политическую волю, смелость и гибкость. Мы выступаем за решение, которое будет приемлемым для Индии, Пакистана и, в первую очередь, для народа Джамму и Кашмира.

Президент Первез Мушарраф выдвинул интересные идеи, встретившие отклик у народа Кашмира, который должен быть вовлечен в этот процесс. В то же время, для того, чтобы добиться устойчивого мирного решения, необходимо создать обстановку, в которой не будут нарушаться права человека в Кашмире. Мирное урегулирование, отвечающее чаяниям народа Кашмира, ознаменуют собой новую эру взаимного доверия и сотрудничества в Южной Азии.

Намечающаяся договоренность между Соединенными Штатами Америки и Индией в ядерной области приносит в наш регион новый элемент. Мы озабочены проблемой стратегической стабиль-

ности, которую мы будем поддерживать, несмотря на наше твердое возражение против гонки вооружений в Южной Азии. Кроме того, мы также очень заинтересованы в производстве ядерной энергии для гражданских целей под международными гарантиями. Наши ядерный и стратегический потенциалы предназначены исключительно для целей обороны. Мы приступили к осуществлению ядерной альтернативы только после 1974 года, когда первое индийское ядерное испытание нарушило стратегический баланс. Наши инициативы, направленные на то, чтобы Южная Азия была свободна от ядерного оружия, были сдержанно встречены в международном плане. В 1998 году мы вновь столкнулись с дилеммой и были вынуждены ответить на индийские испытания, чтобы обеспечить сдерживание. Если бы мы не сделали этого, то могла бы возникнуть опасная двусмысленность в представлении о наших возможностях, что могло бы повлечь за собой риск просчета.

Я хотел бы подтвердить, что наш стратегический потенциал предназначен исключительно для сдерживания и обороны. Мы выступаем против гонки вооружений и хотим поддерживать надежный минимальный уровень сдерживания. Мы не будем первыми проводить испытания в нашем регионе. Мы никогда не будем применять наш ядерный потенциал против государств, не обладающих ядерным оружием. Мы по-прежнему твердо привержены цели всеобщего и полного разоружения и нераспространения ядерного оружия. Мы хотим, чтобы к нам относились, как к партнеру, а не как к цели глобального режима нераспространения ядерного оружия. Мы намерены развивать ядерную энергетику под международными гарантиями, чтобы удовлетворить наши растущие энергетические потребности.

Совершенно очевидно, что глобальный консенсус по вопросу о разоружении и нераспространении серьезно подорван. Для этого имеются несколько причин, включая отказ от ядерного разоружения государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), обладающих ядерным оружием; появление государств, де-факто обладающих ядерным оружием и не являющихся участниками ДНЯО; неспособность устранить озабоченность государств, не обладающих ядерным оружием, по поводу их безопасности; и дискриминация при осуществлении сотрудничества

в области ядерной энергетики в мирных целях. Налицо настоятельная необходимость формирования нового универсального консенсуса в области нераспространения, разоружения и сотрудничества в ядерной сфере в мирных целях, с тем чтобы устранить существующие риски и опасности и наладить сотрудничество на равноправной основе. В ближайшие месяцы на Группу ядерных поставщиков возлагается серьезная ответственность, поскольку любое утверждение селективного или дискриминационного подхода может нанести непоправимый ущерб существующему консенсусу по вопросам разоружения и нераспространения.

Мир постепенно признает реальную угрозу, создаваемую изменением климата. Специальное мероприятие, которое проходило 24 сентября, содействовало определению тех вопросов, которые требуют рассмотрения. Окружающая среда — это и ответственность, и новые возможности. Ответственность состоит в необходимости вылечить Землю, которой причинен ущерб и которая пострадала от деградации. Эта проблема выходит далеко за рамки Киотского протокола. Всем вместе нам необходимо умерить свою алчность и изменить расточительный образ жизни. Возможность заключается в освоении природы в качестве сектора занятости, чтобы предоставить части людских ресурсов мира возможность эффективно трудиться. Мы должны отдавать себе отчет в том, что благодаря научно-техническому прогрессу скоро станет невозможно рационально использовать всю глобальную рабочую силу в таких областях, как добыча, производство и предоставление услуг.

Сейчас, когда мы сталкиваемся с новыми сложными задачами, значительная часть человечества продолжает страдать от голода, нищеты и болезней. Это — трагедия современности, когда благодаря чудесам техники расширяются возможности мира эффективно преодолевать остаточные последствия нашего примитивного существования. Поэтому Группа 77 настаивает на проведении широкой работы по обеспечению устойчивого развития на основе экономического роста, социального развития и мер по защите окружающей среды. Мы должны разработать согласованные и взаимоподкрепляющие стратегии и меры по продвижению вперед по этим трем направлениям, демонстрируя при этом одинаковую степень политической и юридической приверженности. Организация Объединенных На-

ций призвана сыграть ведущую роль в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других задач в области развития, согласованных на международном уровне.

Пакистан, исполняя сейчас функции Председателя Группы 77 и Китая, предложил ряд мер, которые позволят развивающимся странам координировать и расширить свои усилия по укреплению сотрудничества в области развития на национальном уровне. В соответствии с мандатом, одобренным на второй встрече на высшем уровне стран Юга, мы созовем группу видных экспертов стран Юга для дальнейшего определения общей позиции развивающихся стран по таким важнейшим направлениям, как торговля, финансы, технологии, энергетика и изменение климата.

Пакистан согласен с мнением о том, что системе управления и Секретариат Организации Объединенных Наций необходимо реформировать и адаптировать к современным требованиям, прежде всего, в целях повышения слаженности и эффективности системы. Премьер-министр Шаукат Азиз является сопредседателем Группы высокого уровня по вопросу о слаженности в системе Организации Объединенных Наций. Тем не менее процесс реформы должен по-прежнему осуществляться в соответствии с основным принципом суверенного равенства государств в процессе принятия решений. Это особенно касается вопроса о расширении Совета Безопасности. Реформа Совета Безопасности должна привести, прежде всего, к повышению уровня представительства всех государств-членов, а не к расширению группы привилегированных государств. Кроме того, необходимо уточнить функции Совета Безопасности таким образом, чтобы они не ущемляли уставные обязанности Генеральной Ассамблеи или других главных органов Организации Объединенных Наций.

В Пакистане мы преследуем такие же цели, как и во всем мире: это — ускорение темпов социально-экономического развития, построение общества, основанного на знаниях, и содействие обеспечению мира и развития на планете на основе ценностей нашей веры, которые мы глубоко чтим, и нашей концепции прогрессивного исламского государства. Этими задачами руководствуется правительство президента Мушаррафа при определении приоритетов и при разработке программ реформ.

Мы достигли значительных успехов в укреплении институтов, в обеспечении демократического правления и в создании эффективной экономики.

Я хотел бы привести лишь несколько примеров, чтобы подтвердить это. Сегодня в стране на низовом уровне активно действуют демократические институты, где в обязательном порядке женщинам отводится одна треть должностей. Наши меньшинства принимают участие в политической жизни страны. Наши средства массовой информации активно работают в свободной и конструктивной обстановке. Наша экономика в последние восемь лет характеризуется стабильными темпами роста, и за данный период национальный продукт и доход на душу населения удвоились. Сейчас мы готовимся к выборам, поскольку в скором времени истекает срок полномочий представителей национальной и провинциальных ассамблей. По мере перехода на этот важный этап в нашей политической жизни мы полностью отдаем себе отчет в том, что сильный и стабильный Пакистан является залогом обеспечения мира и прогресса в нашем регионе.

Заседание закрывается в 13 ч. 50 м.